

# MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590  
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti belvárosi hírek

1961. június 13.

bb 1. az új tanévben már kevesebb gondot okoz az első osztályosok elhelyezése a belvárosban

1 hi/hné vm sr

1961. június 13.

az ötödik kerületi tanács oktatási osztálya tervet készített az általános iskolák első osztályosainak elhelyezésére. ennek előkészítésére április első felében a házfelügyelők segítségével a lakóházakban előzetesen összeírták a tanköteles korú gyermekeket. a statisztika egyik érdekessége, hogy észrevehetően csökken az első osztályba lépő gyermekek száma. ezt bizonyítja az a tény is, hogy a tanácsi óvodákban jelenleg száznál kevesebb gyermek van, mint az előző években. az idén 30-32 első osztályos tanulócsoport indulására számítanak. elhelyezésük - a szemere utcai leányiskola kivételével - átcsoportosításokkal ugyan, de mindenütt különösebb nehézség nélkül megoldható. a most végző nyolcadikosok távozásával ugyanis 25 tanterem válik szabaddá, s tanulócsoportok összevonásával további hét tantermet nyernek. a szemere utcai leányiskolánál egyelőre az okoz gondot, hogy napközlotthonát, amely eddig a Lengyel Gyula közgazdasági technikumban három helyiséget foglalt el, most vissza kell telepíteni az általános iskolába, mivel a technikumnak szüksége van saját helyiségeire. az elképzelések szerint a problémát úgy oldják meg, hogy a szemere utcai leányiskolából néhány tanulócsoportot a Kossuth Zsuzsa Leánygimnáziumba visznek át, illetve növelik az eddig is ott elhelyezett általános iskolai tanulócsoportok számát. a szemere utcai iskolában a nehézséget véglegesen a már korábban tervezett szárnyépület létrehozása oldaná meg, amivel körülbelül tíz tantermet nyernének. a tervehatóságok döntése értelmében azonban erre csak később kerül sor.

általános iskolai osztályok működnek majd egyébként a kerület néhány olyan nagyobb intézményénél is, ahol jelentős az ott dolgozók iskoláskorú gyermekeinek száma. így például a Magyar Nemzeti Bank és a fővárosi tanács épületében működik majd egy első és egy második osztály, az országos tervehivatalban a Nádor utcai általános iskola tanulószobáját helyezik el, s a kérdésről tárgyalásokat folytatnak a pénzügyminisztériummal is./mti/

19,40  
23,30  
HC

- 1 -

bb 2. vöröskeresztes aktivisták gondozzák az otthon fekvő, egyedül-  
álló betegeket a hetedik kerületben

i hi/hné vm fm

1961. június 13.

a hetedik kerületben mintegy 700 ház egészségőr látja el a társadalmi egészségügyi teendőket, s végez fontos szociális feladatokat. a péterfy sándor utcai kórházzal és rendelőintézzettel együttműködve most új feladatra vállalkoztak: szervezeten ellátják egyes betegek otthoni ápolását, gyakran előfordult ugyanis, hogy magánosan élő férfi vagy asszony hosszabb-rövidebb ideig tartó betegsége miatt odahaza ágyba kényszerült, s hozzátartozók vagy hozzáértő gondozó híján a körzeti orvos kénytelen volt a beteget kórházba utalni, bár az illetőnek állandó orvosi felügyeletre nem volt szüksége. más esetekben - különösen súlyosabb betegség lezajlása után - az ilyen lábadozókat egy-két hétig akkor is kórházban tartották, amikor már nem szorultak kezelésre vagy szakszerű ápolásra. a jövőben a péterfy sándor utcai kórház rendszeresen közli a hetedik kerületi vöröskereszt-szervezettel, ha ilyen beteget kíván hazabocsátani, s a vöröskeresztes aktivisták gondoskodnak majd otthoni ápolásáról. a körzeti orvos természetesen a szokásos módon maga is felügyel majd a betegre./mti/

bb 3. készül a csuklós villamos mintapéldánya, a harmadik negyed-  
évben a 67-es vonalán helyezik forgalomba

i bj/sze vm vg

1961. június 13.

az utazóközönség már megkedvelte a csuklós autóbuszokat. a budapesti ipari vásár idején nagy sikere volt a 70-es vonalán közlekedő csuklós trolibusznak is, s építik már a csuklós villamos mintapéldányát is. ennek az új típusu villamosnak is igen sok előnye lesz az eddig gyártott villamosokkal szemben, tekintve, hogy a 67-es vonalán jár majd - ahol mindkét végállomásnál hurokvágányon fordulhat - csak egy vezetőállást kell készíteni, végig a kocsiiban egy szintben lesz a padlózat, egy ülőkalauz látja el a jegykezelést. végre a villamoson is meg lehet oldani az egyirányu utasáramlást, az utasok ugyanis a hátsó ajtón szállnak fel és a középső, illetve az első ajtón szállnak le.

/folyt.köv./

19,50  
23,31  
KE

- 2 -

/bb 3. készül a.....1.folyt./vm

ennek eredményeként a kocsinak lényegesen kevesebb ideig kell a megállóban időznie. több utast szállíthat, mint a mostani 67-es motor és pótkocsija együttesen ennek ellenére rövidebb lesz, mint a mostani 67-es szerelvény. „harmonikásan”, képezik ki, s így könnyen veszi majd a nagyobb fordulókat is. a fővárosi villamosvasut a csuklós villamos mintapéldányát a 67-es vonalán próbálja ki, s már a harmadik negyedévben megismerkedhet az utazó közönség az új típusu járművel, a „csuklós-járműcsalád”, harmadik „tagjával”,  
/mti/

bb 5. „új módszerek a nagyüzemi mezőgazdasági termelésben,,

i so/gk vm ká

1961. június 13.

címmel a medosz szakemberek szakosztálya és a földművelésügyi minisztérium kiadványt jelentetett meg a nagyüzemi mezőgazdasági termelés fejlesztésével kapcsolatos időszakos feladatokról. első-sorban azokat a módszereket ismertetik, amelyeket az ország legjobb szakemberei az állami gazdaságok bábolnai ankéjában vitattak meg, s amelyeket már számos állami gazdaság sikerrel alkalmaz a gyakorlatban. e módszerek a termelőszövetkezetekben is bevezethetők. többek között a talajművelés időszakos kérdéseiről, a mezőgazdasági nagyüzemekben alkalmazandó növényvédelemről, a második ötéves terv időszakában elterjesztendő növényfajtákról, a kukoricatermelés megváltozott agrotechnikájáról, a szálastakarmányok betakarítási veszteségeinek csökkentéséről, a szabad tartásos istállórendszeréről, a gyárszerű baromfitartásról ad gyakorlati tanácsokat a medosz és a földművelésügyi minisztérium közös kiadványa./mti/

19,55  
23,40  
KE

- 3 -

bb 4. előzetesen kipróbálják a termelőszövetkezeteknek ajánlott gazdasági épület-típusokat

1 ie vm ká

1961. június 13.

a nagyüzemi állattenyésztés és a mezőgazdasági építészeti fejlődésének megfelelően az agroterv az idén számos új épület-típust tervez a termelőszövetkezetek részére. jövőre már sok közös gazdaságban alkalmazzák ezeket a terveket, ezért a földművelésügyi minisztérium - az idén első ízben - már a tervezés évében felépített az új tervek alapján egy-egy prototípus-épületet.

az új épületek általában több férőhelyesek, s így gazdaságosabban építhetők és tarthatók fenn az eddigieknél. Lehetőseget nyújtanak a korszerűbb technológiára, gépesítésre is, de átmenetileg egyszerűbb berendezésekkel, kézi munkaerővel is kihasználhatók, tehát alkalmazkodnak a termelőszövetkezeti állattenyésztés jelenlegi helyzetéhez és várható fejlődéséhez. az újfajta száz férőhelyes, két vagy négy soros tehénistállóknak például mind a középre kerülő etető-utat, mind a két szélső utat olyan szélesre építik, hogy a vontató pótkocsival is bemehet rajta. a szarvasmarha-tenyésztés két olyan épület-típust kap, amelyeket a termelőszövetkezetekben eddig egyáltalán nem alkalmaztak: száz férőhelyes borjunevelőt és egy elletőtől, valamint a beteg állatok elkülönítőtől álló, két részes istállót. a növendékmarhák részére olyan korszerű istállót terveztek, ahol a jászol kívül van az épületen, mert így könnyebben hordhatják a takarmányt. hasonló elveken alapulnak s az eddigieknél nagyobbak lesznek az új sertésfiasztatók, süldőszálások és hizlaldák is. a baromfiak részére a mostani országos pályázat díjnyertes tervei alapján építenek tíz-illetve huszezer férőhelyes csibenevelőt és ötezres tojató-üzemet.

a földművelésügyi minisztérium most jelöli ki azokat a termelőszövetkezeteket, ahol gazdaságosan felépíthetik, s majd a szakembereknek be is mutathatják a minta épületeket. összesen 9 prototípus-tervet kiviteleznek az idén, némelyiket több-szerfás és téglás-változatban is. az épületek októberre elkészülnek, s a téli tapasztalatokat figyelembe veszik a jövő tavasszal kezdődő termelőszövetkezeti építkezéseknél./mti/

19,55

23,45

ME

- 4 -

bb 6. új magyar szindarabot mutat be a néphadsereg művészegyüttese

1 vg/hné vm sr

1961. június 13.

a magyar néphadsereg vörös csillag érdemrenddel kitüntetett művészegyüttesének színészcsoportja megkezdte a próbáit kolozsvári andor és szepes mária: boszorkánykör című háromfelvonásos színművének. a darab gyarmati problémával foglalkozik. a főbb szerepeket mester jános, köves ernő, kovács dénes, thurzó margit, papp ibolya, pásztor mária, lendvai gyula, győri ernő és istván jános játsszák. az előadást kamarás gyula rendezi.

a boszorkánykört még júniusban bemutatják budapesten a néphadsereg központi klubjában./mti/

- . -

- 5 -

19,57  
23,50  
ME

bb. 7. a július 1-2-i pécsi országos eszperantótalálkozó  
k sze/gy/fm 1961. június 13.

technikai akadályok miatt elmarad.

/mti/

..

bb. 8. a csokonai színház minden tájékoztatását megnézik a nádudvari  
vörös csillag tsz tagjai

vid j/gy/ká 1961. június 13.

a debreceni csokonai színház ebben az idényben 50 tájéko-  
adást tartott a megye termelészövetkezeti községeiben. nagy  
sikerrel adták elő vidéken tabi lászló: különleges világnap,  
nagy endre: a miniszterelnök, arbuzov: tánya, moliére: tudós  
nők című művét és kacsóh: jános vitéz című daljátékát. a megye  
országoshírű közös gazdasága, a nádudvari vörös csillag ter-  
melészövetkezet az évad kezdetén szerződést kötött a színházzal,  
s ennek értelmében a tájékoztatásokon szereplő valamennyi darabot  
bemutatják nádudvaron. a tájékoztatások sikerét mi sem bizonyít-  
ja jobban, mint hogy a művelődési otthon minden alkalommal  
zsufolásig megtelik.

/mti/

..

bb. 9. 150 000 kiló selyemgubó szárítását kezdték meg békés-  
csabán

vid j/gy/ká 1961. június 13.

az alföldi sík vidékén az utóbbi években telepített  
alacsony törzsű, nagy lombkoronájú eperfák leveleit a selyem-  
hernyótenyésztők hasznosítják. főleg az eleki, a csorvási  
és a kondorosi lakosok foglalkoznak ezzel a jól jövedelmező  
üzemággal. békéscsabán a herbária telepe már meg is kezdte a  
selyemgubók beváltását és a szárítást. a tiszántúli megyékből  
150 000 kiló selyemgubót szállítanak ide. a szakember  
becslése szerint a békéscsabán szárított gubókból több mint  
200 000 négyzetméternyi selymet szőhetnek a gyárak.

/mti/

..

8.16

- 6 -

*M. K.*

bb. 10. fotó-kiállításcsere szeged és odessza között

vid fm/tr/gy/fm 1961. június 13.

szeged és a szovjetunióbeli testvérváros, odessza között  
egyre sokrétűbb a kapcsolat. a baráti levelezés, a párt-, a  
tanácsi és az ifjusági küldöttségek cseréje után most az odesszai  
szovjet-magyar baráti társaság hatvanöt nagyméretű fényképet  
küldött szegedre. a képek a hős város lakosainak életét, mun-  
káját, odessza új épületsorait, az ottani tengerpart legszebb  
részleteit és szórakozóhelyeit szemléltetik. a testvérváros  
életét bemutató gazdag anyagot több szegedi üzemből kiállításon  
mutatják majd be.

a magyar-szovjet baráti társaság helyi vezetői rövidesen  
hasonló képanyagot küldenek szegedről odesszába. a képeket  
a szegedi fotóklub tagjai készítik el.

/mti/

..

bb. 11. edzőtáborban készülnek a nemzetközi fogatversenyre a  
legjobb magyar négyesfogatok

i cs/tm/gy/ká 1961. június 13.

megkezdődtek az előkészületek a 25. aacheni nemzetközi  
lovas- és fogatversenyekre. a komáromi méntelep edzőtáborában  
naponta felvonulnak gyakorlatra a szentesi válogató fogatver-  
sényen legjobb eredményt elért fogatok: a tavalyi versenyben  
legjobban szerepelt gyöngyösi lipicai négyesfogat, a mezőhegyesi  
állami gazdaság nőnusi kanca négyesfogata és a bábolnai állami  
gazdaság arab kanca négyesfogata. ez a három fogat képviseli  
a magyar színeket a június 23-tól július 2-ig aachenben megren-  
dezésre kerülő nemzetközi lovas- és fogatversenyeken. a nemzet-  
közi vetélkedésen magyarországon kívül résztvesznek csehszlovákia,  
lengyelország, jugoszlávia, a német szövetségi köztársaság,  
hollandia és svájc legjobb fogatai. a legjobb magyar négyes-  
fogatok június 18-án indulnak a verseny színhelyére komáromból.  
a fogatokon kívül résztvesznek a nemzetközi vetélkedésen az  
ugró- és díjlovasok legjobbjai is.

/mti/

..

8.20.

- 7 -

*M. K.*

bb. 12. műszaki szakemberek társadalmi munkában készítik a falvak 15 éves rendezési tervét vas megyében

vid fm/ke/gy/fm

1961. június 13.

tizenöt éves községfejlesztési tervek alapján fejlesztik a vas megyei községeket. e terveket a hazafias népfront felkérésére műszaki szakemberek társadalmi munkában készítik a falusi tanácsoknak. a mérnökök eddig 73 vasi falu távlati rendezésének tervét állították össze. újabb 73 falu június végén készül el. az év végére valamennyi vas megyei község 15 éves távlati rendezési javaslatát átadják a községi tanácsoknak.

/mti/

--

bb. 13. svájcban és az egyesült államokba szállítják a körös menti szikések kamillatermését

vid j/gy/ká

1961. június 13.

békéscsabán, a gyógynövény feldolgozó telep környéke kamillától, hársfavirágtól illatos: teherautók egész sora szállítja ide a megye különböző tájairól a gyógynövényeket, amelyeket szorgos kezek szárítanak, osztályoznak és csomagolnak. a gyógynövénybálákon svájci, nyugat-németországi és egyesült államok-beli címzéseket látni: ezekbe az országokba exportálják a körös menti szikések kamillatermését, a fanyar nyírfalevelet és az erősillatu hársfa-virágot. ebben az évben 30féle gyógynövényből 500 vagonnal szállítanak külföldre. csupán kamillavirágból 413 ezer kilót dolgoznak fel a telepen.

/mti/

--

bb. 14. megkezdték az év legjobb terméke kiállításán nagy sikert aratott modell gyártását a kaposvári ruhaüzemben

vid te/gy/ki

1961. június 13.

a kaposvári ruhaüzem dolgozói ebben az évben kétszázezer bébi és kiskamasz gyermekruhát gyártottak. a kereskedelemnek átadott öltönyök megnyerték a vásárlók tetszését, ami nemcsak az üzem dolgozóinak kifogástalan munkáját, hanem a tervezők nagy hozzáértését is dicséri.

/folyt. köv./

8.55 10.00

-- 8 --

bb. 14. / megkezdték az év.... folyt./ gy

az év legjobb terméke kiállításra küldött bébiruha modelljük is nagy sikert aratott budapesten. a háromrészes kis ruha - amely pepitaszegélyű barna zakóból, rövid pepita nadrágból és pepita mellényből áll - gyártását már megkezdték és még ebben az évben több ezer ilyen öltönyt adnak át a kereskedelemlennek.

/mti/

--

bb. 15. nemlétező öröklakását adta el

i bc/gk/gy/fm

1961. június 13.

veres istván 9. kerületi lakos hónapokig kerülte a munkát, s adósságokba keveredett. anyagi problémáitól, tartozásaitól bünsz uton akart megszabadulni. egy újsághirdetésben azt olvasta, hogy a hirdető öröklakást szeretne vásárolni. veres istván néven, hamis igazolvánnyal jelentkezett az illetőnél: elmondta neki, hogy az üllői ut és a ferenc körút sarkán épülő házban az ötp-től öröklakást vásárolt, s arra 35 000 forint előleget fizetett. felajánlotta, hogy az előleg lefizetése ellenében átengedi a lakást. „jogosultságát”, magakészítette hamis szerződéssel igazolta, amelynek pecsétjét is maga hamisította. a vevő jogi képviselője gyanusnak találta az ajánlatot, értesítette a rendőrséget, az utánajárt az ügynek, s veres istvánnak már nem módjában állt pénzt átvenni. a rendőrség letartóztatta, s az ügyet áttette az ügyészséghez.

/mti/

--

bb. 16. megkezdték az ózdi acélműben a negyedik márc kemence vasszerkezetének szerelését

vid te/gyki

1961. június 13.

az ózdi acélmű ujjáépítési munkái ütemesen haladnak. a borsodi mélyépítő vállalat dolgozói határidő előtt végeztek a negyedik márc kemence alapozásával és így a vaskohászati kemenceépítő vállalat szakemberei mintegy kéthetes előnnyel hozzáfogtak az új olvasztó vasszerkezetének szereléséhez. a dolgozók úgy határoztak, hogy ezt az olvasztóberendezést az augusztus 30-i eredeti határidő helyett már az alkotmány ünnepére átadják üzemeltetésre, de végső fokon arra törekednek, hogy még a módosított határidőt is, amennyire csak lehetséges, megrövidítsék. ezekkel a munkákkal párhuzamosan folytatják az újabb öntő-, adagoló, hulladékterti és üstkezelő daruk, továbbá az üzemcsarnok vasszerkezeti szerelését, a martin-csarnok vasszerkezetének szerelését eddig 126 méter hosszúságban fejezték be.

/mti/ 10.05

--

9.03

- 9 -

bb. 17. százezer holdra elegendő aprómag terem somogyban

vid j/gy/ká

1961. június 13.

somogyban, a nagy hagyományokkal rendelkező, aprómagtermesztő vidéken az állami gazdaságok és a termelőség-összvetkezetek igyekeznek kihasználni a kedvező adottságokat. a megye közös gazdaságaiban csaknem 10 000 holdon, míg az állami gazdaságokban 3 000 holdon lesz aprómag-fogás. óvatos számítások szerint somogyban az idén 100 000 holdra elegendő lucerna- és vöröshere-mag terem. a magfogás jó jövedelmet hoz a termelőknek. a göllei béke és a magyaratádi március 15. tsz. amelyek 100-100 holdon fognak magot, legalább 100-100 mázsa termést takarítanak be. e mennyiség 20 százalékát tisztítva visszakapják, a többi értékesítéséért pedig majdnem negyedmillió forint bevételre tesznek szert.

/mti/

..

bb. 18. ötletes szerelőállványt szerkesztett a mezőturi gépészeti technikum egyik tanára

vid te/gy/szf

1961. június 13.

a mezőturi mezőgazdasági gépszerelési technikumban, ahol a jövő traktorszerelőit, műhelymunkásait tanítják, elmés szerelő-állványt szerkesztett tóth józsef tanár. a készülék legfontosabb része egy enyhén emelkedő sín-pálya. erre kézcicsörlő segítségével kispályáskocsi vontatja fel a szétszerelésre váró különböző típusú erőgépeket. az állvány több részből áll, ezekkel a traktor legnehezebb alkatrészeit, például a motorját könnyedén ki lehet emelni, anélkül, hogy a munka nagyobb emberi erőt venne igénybe. előnye még, hogy a szerelőállvány segítségével kiemelt motor valamennyi részéhez könnyen hozzáférhetnek. az első mintadarabbal végzett kísérletek azt igazolták, hogy a szerelőállvánnyal mintegy hatvan százalékos munkaidő megtakarítást érnek el és kizárják vele a baleseti veszélyt.

/mti/

..

bb. 19. művelődési ház, balatoni kirándulás, házassági, tanulmányi segély a szociális és kulturális alapról

vid j/gy/ká

1961. június 13.

vas megye legnagyobb termelőség-összvetkezetében, a három község határát egyesítő kemenesaljai úttörő tsz.-ben az idén 150 000 forintot fordítanak szociális és kulturális célokra.

/folyt. köv./

9.12 10.08

. 10 -

bb. 19. / művelődési ház..... folyt./ gy

a gazdaság két üzemegységében, vönöckön és mersevátton, művelődési otthont építenek, s ehhez a szövetkezet - a tagság kívánságának megfelelően - 70 000, illetve 40 000 forinttal járul hozzá. jelentős összeget költenek különböző segélyekre és szórakoztatásra. a nyáron hat alkalommal balatoni kirándulásra viszik a fiatalokat. minden katonának bevonuló legény 400 forint bevonulási segélyt kap, azok pedig, akik a katonaidő letelte után visszatérnek a szövetkezetbe dolgozni, 600 forintot kapnak. a házasulandó fiatalokat 1 000 - 1 000 forinttal segíti a közös gazdaság, s anyagi támogatást kapnak az iskolára menő ifjak is. több ezer forintot fordítanak a könyvtár fejlesztésére és sportfelszerelések vásárlására.

/mti/

..

bb. 20. komplex brigád készíti elő az erózió elleni védelmet a Lókos-patak völgyében

i so/sze/gy/ká

1961. június 12.

nógrádban a Lókos-patak völgyében fekvő 21 község határában különösen nagy károkat okoz a víz. főleg a nagy záporok után és hóolvadáskor víz le tetemes mennyiségű értékes termőföldet a domboldalokról.

az erózió-károk megakadályozásának előkészítésére most komplex brigádot alakítottak az e területen dolgozó mezőgazdászok, erdészek, vízügyi szakemberek és talajkutatók. elhatározták, hogy társadalmi munkában elkészítik az erózió-védelmi terveket. a szükséges intézkedéseket úgy dolgozzák ki, hogy az érintett termelőség-összvetkezetek és állami gazdaságok jelentősebb állami beruházás nélkül megakadályozhassák a további talajlepusztulást.

a szakemberekből alakult komplex-brigád már eddig több helyszíni bejárást tartott, legutóbb repülőgépről, madártávlatból mérte fel a helyzetet.

/mti/

..

9.20

10.08

- 11 -

RK

bb. 21. hetven kilós mutatók, több mint másfél tonna számlapok - elkészült a djakartai stadion két nagy órája

1 kf/kf/gy/vg

1961. június 13.

a világ egyik legnagyobb sportlétesítményéhez, a djakartai sportkombináthoz a magyar híradástechnikai és a műszeripar egész sor berendezést szállít. egyik legnagyobb munkájuk a 100 000 személyes, jórészt fedett stadion két eredményhirdető táblája. a berendezés ötméter átmérőjű óráit a pesterzsébeti óragyárban most készítették el.

a hatalmas óra - amely éppen olyan pontosan jár mint apró testvérei - méreteire jellemző, hogy a mutatói egyenként 70 kiló súlyúak, maga a számlap pedig több mint másfél tonna. még az ötperces mutató számhasábj is 15 kiló. a nagymutató egy perc alatt 26 centiméteres távolságot tesz meg. a nagy méreteken kívül másik érdekessége az óráknak, hogy az ottani viszonyoknak megfelelően teljesen trópusálló kivitelben készült. a hajtómű zárt tartályokban, olajban forog, s az óra valamennyi szerkezetét különleges trópusálló lakkal vonták be.

az egyenként több mint kéttonnás órákat különleges csomagolás után szállítják el az indonéz megrendelőknek.

/mti/

..

bb. 22. munkára fogják a bányavizet - az országban elsőként megkezdték a kísérleti hidraulikus szénszállítást dorogon

vid te/gy/ki

1961. június 13.

régi elképzelést valósítanak meg a dorogi szénmedencében azzal, hogy munkára fogják a bányavizet. a tröszt néhány műszaki dolgozója a szovjet és a lengyel bányákban tanulmányozta a még világviszonylatban is újszerű hidraulikus szénszállítást. két évi próbálkozás után most az országban elsőként a tröszt ebszőnyi bányájában megkezdték a félüzemi hidraulikus szénszállítási kísérleteket. az ehhez szükséges hidraulikus adagolóberendezést a tröszt kísérleti műhelyében készítették el. a kitermelt szenet a bányában törőműben megfelelő szemnagyságra törik, majd kaparókkal az adagolóberendezésekhez juttatják. innen a szén a vizet tartalmazó csővezetékbe kerül, s azon 9-10 atmoszférás nyomással a felszínre juttatják. kint az akna szájánál a szenet víztelenítik és így már a különböző szennyező anyagoktól mentes, mosott, magasabb kalóriájú szén kerül a csillékbe.

/folyt. köv./

9.25. 10.22

- 12 -

bb. 22. / munkára fogják.... folyt./ gy

egyelőre még csak egy bányarész termelését szállítják ki ilyen módon. a tröszt mérnökei tovább tökéletesítik a berendezést. ennek a módszernek nagy előnye, hogy olcsóbb a szállítás és már mosott szén érkezik a felszínre.

/mti/

..

bb. 23. csillagvizsgálót rendeznek be a diósgyőri tizemeletes toronyház tetején

vid te/gy/ki

1961. június 13.

diósgyőrött, a kilián gimnázium környékén, új városrész épül. eddig több mint 1 200 lakásba költöztek be a családok és a következő években a lakótelep déli részén további 2 400 lakást építenek. ezeket már habosított kohósalakból készülő középblokkokból szerelik össze.

a lakótelep legmagasabb épülete a tizemeletes toronyház lesz. ennek tetjén helyezik el az uránia bemutató csillagvizsgálót. a toronyház építésének meggyorsítása igen sok gondot okozott mind a tervezőknek, mind a kivitelezőknek. a kivitelező vállalat műszaki vezetői ugyanis a tervezőkkel közösen, felülvizsgálták és módosították az eredeti tervet. a módosítást az építőipari vállalat műszaki dolgozóinak ujitása tette lehetővé. az ujitással a födémekek súlyát - az eredeti tervvel szemben - négyzetméterenként 150 kilóval csökkentették. az épületen bordás helyett síklapu födém szerkezetet alkalmaznak és azt hungarocell műanyaghabbal szigetelik.

az ujitással egy emeletet, födémszerkezettel együtt, tíz nap alatt építenek fel, s a műszakiak számítása szerint a terv módosításával ötven vagon különböző építőanyagot takarítanak meg. eddig négy emelet készült el. a toronyházat az év végén adják át rendeltetésének.

/mti/

..

bb. 24. korszerű hűtőgépek a pécsi szénbányák legmelegebb munkahelyein - fontos kísérletek az épülő új bányák hűtésére

vid te/gy/szf

1961. június 13.

a pécsi bányák művelése egyre mélyebbre halad. jelenleg ötszáz-hatszáz méternél tartanak a felszín alatt. a föld belseje felé hatolva a kőzet hőmérséklete állandóan emelkedik, felmelegíti a levegőt, ezért mind több gondot kell fordítani a munkahelyek levegőjének hűtésére, hogy a bányászokat ne viselje meg túlságosan a hőség.

/folyt. köv./

9.30. 10.25

- 13 -

bb. 24. / korszerű hűtőgépek.... folyt./ gy

a pécsi szénbányászati tröszt tavaly két, egyenként félmillió forint értékű hűtőgépet szerelt fel. ezeknek az a rendeltetése, hogy a meleg levegőt lehűtsék, s kellemes hőmérsékletet teremtsenek a bányában. a gép óránként ötvenezer kalória hőt von el, illymódon a 28-30 fokos meleg levegőt 23-24 fokra hűti le. hatótávolsága körülbelül ötven méter. az első kísérleteket a vasasi petőfi-aknán és pécsbányán végezték. most mindkét berendezést a szabolics kerületi istván-aknára helyezték át. itt ugyanis hétszáz méter hosszú olyan vágatot hajtának ki egyirányból, légösszeköttetés nélkül, amelyet eddig vagy léggurítóval, vagy kétirányból történő kihajtással készítettek. a hűtőberendezések a rekorderedményeikről híres gyorsvágathajtó brigádok munkáját könnyítik meg.

a hűtőgépekkel végzett kísérletek összevűjtött adatai alapján döntenek majd el, hogy az épülő új, ezer méter mélyre tervezett hosszuhetényi bányában ehhez hasonló munkahelyi hűtőgépeket vagy pedig hatalmas aknaventillátorokat alkalmaznak-e az egészségre nem káros, kellemes levegőhőmérséklet biztosítása céljából.

/mti/

bb. 29. új strandok, csónakházak a tiszán - 400 000 vendéget vár a nyíregyházi sóstó - fejlesztik a vidéki városok és számos kisebb község strandját

ö vid fm/ke/gy/fm

1961. június 13.

a vidéki városok, községek tanácsai ebben az évben is tovább szélesítik a dolgozók nyári szórakozási lehetőségeit.

sztálinvárosban, az uszoda parkjában új vendéglátóipari egységet nyitnak. korszerűsítik a sztálinvárosiak kedvelt dunaparti strandfürdőjét. a kikötő öbölben öltöző-sátrakat állítanak fel. a dunán vasárnaponként sétahajózást terveznek. a legnagyobbított vidámparkban a nyáron megnyílik a villanymeghajtású kis autó-pálya. új kirándulóhelyeket alakítanak ki. a dunaparton 14 turistaházat állítottak fel, amelyekben 56 ember üdülhet. a vidám park szabadtéri színpadát szélesvásztú filmek vetítésére alkalmas mozivá alakítják át. a szabadtéri színpadon a kecskeméti, a pécsi és a kaposvári színházak vendégszerepelnek. augusztusban a városi uszodában nagyszabású vízrevü lesz.

/folyt. köv./

9.36. 10.40

- 14 -

bb. 29. / új strandok..... 1. folyt./ gy

a szegedi városi tanács az idén mintegy hatmillió forintot költ a tiszaparti strandfürdő fejlesztésére, új csónakházak építésére és a régiiek tatarozására. a folyó balpartján ezer négyzetméteres fürdőmedence épült, amelyet 32 fokos vízzel töltenek meg, s így hűvösebb idő esetén is lehet fürdeni. egy régi öreg hajót átalakítanak, s vendéglőt, presszót létesítenek rajta. a tiszta két partja között motoros bárkákkal gyorsítják a közlekedést, hogy a felfrissülést kereső emberek minél gyorsabban eljussanak a strandokra, az újjáalakított csónakházakba.

tatán az 500 holdas nagy tón kívül számos kisebb-nagyobb tó, forrás és festői környezet biztosítja a jó pihenést a város dolgozóinak. az idén tanács az egyik kedvelt kirándulóhelyet, a krsitályvízü fényes forrást, illetve környékét fejlesztik. a lakosság segítségével kitisztították a régi medencét, s megkezdték egy új építését. a környékét parkosítják. későbbi tervek szerint üdülőhellyé fejlesztik a fényes forrást. a népművelési bizottság az üzemi és vállalati öntevékeny művészeti együttesek tagjaiból kisebb társulatokat alakít, s ezek rendszeresen tartanak előadásokat a népparkban, a városi művelődési házban és a tiszti klubban.

a fejér megye, velence és gárdony községek tanácsai az idén összesen 880 000 forinttal korszerűsítik a velencei, a gárdonyi és az agárdi strandot. velencén csónaktároló és büfé épül. az agárdi nádfedeleles csárda melletti ligetben, a strandfürdőtől háromszáz méterre elsőosztályú camping tábor várja a velencei tó vendégeit. a korszerű sátoztáborban üzhelyek, zuhanyozók, mosdók állnak rendelkezésre, autó- és motorparkolóhely van. a tábor területén saját sátrakat is lehet felverni, kétszáz személyre camping felszerelést tudnak kölcsönözni.

szabolcs-szatmár megyében ma már a nyíregyházi sóstón és mátészalkán termálvizes fürdő van. az idén mindkettőt jelentősen bővítik. nyíregyházán elkészült a harmadik medence, s most korszerű öltözők épülnek. csinosítják a parkokat. kis vendéglőt nyitnak a kirándulóknak. tavaly - bár hűvös volt a nyár - 326 000 -en strandoltak sóstón. az idén 400 000 vendég fogadására készülnek. mátészalkán újabb medence építését kezdték meg és parkosítják a fürdőt. a környező községek szövetkezeti parasztsága is tömegesen keresi fel vasárnaponként a strandot. kisménán a történelmi nevezetességű várkertben melegvízű strandhoz szükséges kut furását kezdték meg. petneházán építik a megye negyedik szabadtéri strandját. fehérgyarmaton a helyi tanács megegyezett az autóközlekedési vállalattal, hogy szombat délután és vasárnaponként külön autóbust adjanak a kirándulóknak. így sokan rándulhatnak ki hét végén a szamoshoz és a tiszához.

/folyt. köv./

9.43. 10.40

- 15 -

bb. 29. / új strandok.... 2. folyt./ gy

baranyában is sokrétű a nyári szórakozási lehetőség. harkányban az idén mintegy félmillió vendéget várnak. a községefejlesztési alapról és a megyei tanács segítségével új nagy strandmedencét, valamint öltözőt és termákkutat építenek. siklóson sportuszoda, sellyén strand, magyarhertelenden termálvizes strand várja a dolgozókat. mohácson bővítik a csónakházat, nyaralótáborokat építenek. negyven személyes kishajót állítanak üzembe kirándulásra. mohácsszigeten halászcárdát nyitnak. siklóson ünnepi játékokat rendeznek. sellyén, az ormánság központjában most tartják a nagyszerű ormánsági heteket. a kirándulók elhelyezéséről is gondoskodnak a tanácsok, harkányban 120 férőhelyes penzió, a szigetvári várban 80 személyes turistaszálló, abaligetén ugyancsak 80 férőhelyes elsőosztályú campingtábor készül el a nyárra. pécssett a város feletti parkerdőbe modern turista-szálloda, néhány kilométerrel távolabb az egykori csárda helyén ugyancsak turistaszálló épül.

heves megyében a kisebb községekben is igyekeznek strandolási lehetőséget biztosítani. heves községben a tanács 150 000 forintot adott a strandfürdő fejlesztésére. a fürdő környékén feltört 47 fokos gyógyvizet a medencébe vezetik, s hasznosítására újabb gyógymedencét építenek. Visontán is befejezik a strandmedence építését, s a községi tanács most melegebb hőforrás viz után kutat. füzesabonyban, poroszló, verpelét, béaláp-falva községekben új parkokat létesítettek. a megye egyik legkisebb faluja, monosbél, lakossága, illetve tanácsa 19 000 forintot szavazott meg a község parkosítására.

a veszprém megyei tanács is jelentős összegekkel fejleszt a kisebb üdülőhelyeket is. rendbehozták balatonalmádiban a szabad strandot és az eliszaposodott képtalanfüredi strandot. balatongyörök közelében gondoskodnak sátorhábor lakóinak fürdési lehetőségeiről. a keszthely melletti vonyarcvashegyen több mint tízezer négyzetméternyi területtel bővült a strand, új zuhanyozókat, kutakat, szökőkutakat építettek, a villanypóznákra felkerültek a fénycsövek, s bővítették a vízvezetékhalózatot. balatonudvariban a sátorhábor rendbehozásáról és az ivóvízellátásáról gondoskodott a tanács. a megyei tanács idegenforgalmi hivatala balatonfüreden építteti a vidék legnagyobb sátorháborát, ahol ezer személy elhelyezéséről gondoskodnak. fejlesztik a balatongyöröki és a tihanyi campingot is. a közművesített sátorháborokban gázfűzőhelyeket szerelnek fel. új pavilonok felállításával, mozgóboltok üzembe helyezésével javítják a központi településektől távolos üdülő és kirándulóhelyek vendégeinek ellátását.

/mti/

9.55.

10.40

..

- 16 -

bb 25. már minden negyedik bányászcsalád új otthonban lakik komárom megyében - az idén tovább bővülnek a bányász „villanegyedek”,

vid ki/te vm li

1961. június 13.

komárom megye bányavidékein, különösen az utóbbi években, nagy gondot fordítottak a bányászok életkörülményeinek, elsősorban lakásviszonyainak javítására. tatabányán sok ház épült az városban is, s ezen kívül több mint kétezer lakásos új városrész alakult ki. ezt a városrészt tovább fejlesztik és már hozzákezdtek annak a tervnek megvalósításához, amely több mint ezer lakás felépítését foglalja magában. oroszlányban, a régi falu mellett felépült az ország egyik legszebb szocialista városa, amelyben kétezeröttszáz lakás van. az idén ez a lakótelep is több házzal bővül.

a városias lakónegyedeken kívül a szénbányászati trösztök meggyeztette sok helyen építettek kertes családi házakat és valóságos bányász „villanegyedek”, alakultak ki. tatabánya kertvárosban több mint hatszáz lakás készült el és ugyancsak 600 lakás van a tati új kertvárosban. oroszlányon a borbála-telepen 320 család él a kertes házakban.

az elmúlt tíz évben a megyében állami költséggel, illetve a bányász saját ház építési akció segítségével több mint öt és félezer lakás épült. sok bányász épített házat saját erőből, vagy öp kölcsönrel. így a megyében már minden negyedik bányászcsalád új otthonban lakik.

az idén tovább bővülnek a bányász kertvárosok. tardosbányán például, ahol már új falu épült a régi mellett, az idén ismét sok bányász kezdett hozzá új otthonának építéséhez. csolnokon harmincnégyen kértek építési engedélyt. tokodon az idén 30 családi ház épül.-/mti/

10.10

10.40

- 17 -

bb 27. jól működik a barátság olajvezeték fél kilométeres próbaszakasza - két hét múlva megkezdik a folyamatos csőfektetést

i szf/hné vm vg

1961. június 13.

a szovjetunióból kiinduló barátság kőolajvezeték magyarországi szakaszán a május elején megkezdett előkészítő munkálatok egyik fontos része, a kápolnásnyéki próbaszakasz építése és kipróbálása sikerrel befejeződött.

mint ismeretes, a csehszlovák határtól a százhalombattán felépülő dunai kőolajfinomítóig húzódó magyar szakaszt megtoldják egy kápolnásnyékiig terjedő 18 kilométeres ággal, s ezt bekötik a szőny felé elágazó zalai olajvezetékbe, hogy amíg az olajfinomító el nem készül, a szovjet olajat a szőnyi finomítóba továbbíthassák feldolgozásra, s később is juttathassanak olajat szőnybe. ennek a szakasznak kápolnásnyéki 550 méteres vonalán a kőolajvezeték vállalat dolgozói május-júniusban lefektették azokat a külföldről vásárolt hegesztett csöveket, amilyenekkel ezelőtt még nem dolgoztak, s amilyen fajta csövekből majd az egész magyar szakaszt építik. a hegesztésnél magyar, valamint osztrák elektródával kísérleteztek és a mechanikai technológiai intézettel közösen megvizsgálták a hegesztett varratokat. a vizsgálatok azt állapították meg, hogy az új fajta csövek jól beváltak, a dolgozók gyorsan és alaposan begyakorolták a hegesztésükhöz, fektetésükhöz szükséges technológiát. ugyancsak itt próbálták ki a szovjetunióból beszerzett csőszigetelő-gépet, amely két sor bitumennel és egy sor szigetelő nemezcsikkal burkolja a csöveket, védelmi ellen a korrózió ellen. ez a próba is kitűnően sikerült a gép jól működik, meggyorsítja a szigetelést és hozzájárul, hogy elérjék majd a napi 1000-1500 méteres csőfektetést.

a próbavezeték összehesztése, letisztítása, szigetelése után az 550 méteres szakaszt vízzel töltötték meg, majd 75 atmoszférai nyomásnak vetették alá, közben az utolsó szál csövön mérték, hogy az erős nyomás mennyivel nyújtja meg a vezetékét. a kísérletből megállapították, hogy a csövek a követelménynek megfelelnek, így a sikerrel kipróbált 550 méteres szakasz már végleges része a százhalombatta-kápolnásnyéki vezetéknek.

befejezéshez közelednek az előkészítő munkák több olyan vonalszakaszon is, ahol a csöveket vasutvonalak, közutak, patakok alatt kell átvezetni. ezeken a helyeken, mielőtt megkezdene a vezetékfektetést, védőcsöveket helyeznek el, s ezekbe építik majd be az olajcsöveket. a 662 milliméter átmérőjű, 10 milliméter falvastagságú védőcsöveket hidraulikus présekkel nyomják a műtárgyak alá.

/folyt.köv./

10.15-

11.16

- 18 -

/kk 27. jól működik.....1.folyt./vm

a védőcső-építés jól halad, mindenütt időre elkészül és a kitűzött napon a csőfektetők rendelkezésére áll.

elkészültek a csehszlovák határ közelében, azok a felvonulási épületek is, amelyekben a rétsági főépítésvezetőség rendezkedik be és felkészül a csőfektetésre. az építkezésnek erre a kezdő szakaszára előreláthatólag június utolsó harmadában érkezik meg az első csőszállítmány, ekkor nyomban, tehát a hónap utóján, a jövő hónap elején megkezdik a folyamatos csőfektetést. a rétsági szakasz megépítése után a vecsés környékén folytatják majd a munkát./mti/

bb 28. a szocialista országok tudományos, kulturális szakembereinek cserelátogatásai, tanulmányutjai

i fe/tr vm fm

1961. június 13.

magyarország és a szocialista tábor többi országai között mind sűrűbbek a tudósok és kulturális szakemberek cserelátogatásai, tanulmányutjai. zachariev paskalev és trendafilov pejcsinov bolgár könyvszakemberek kétnetes magyarországi tanulmányutjukon könyvkiadóink munkáját tanulmányozzák. erma nikolova balcseva, a szófiai orvostudományi egyetem fogászati klinikájának adjunktusa budapest, debrecen és szeged orvostudományi egyetemének fogászati klinikáin gazdagítja tapasztalatait. jordan kristov canose, a szófiai műszaki főiskola villamosgépek tanszékének docense három hétig a budapesti műszaki egyetem hasonló tanszékének munkáját tanulmányozza. a szófiai bányászati és geológiai főiskola docense anasztáz tjankov demilev, az építőipari és közlekedési műszaki egyetem ásvány-és földtani tanszékén, valamint az eötvös loránd tudományegyetem hidrológiai tanszékén tanulmányozza az oktatást. todorova kanoseva ivanova, a szófiai művelődésügyi minisztérium könyvtárosztályának munkatársa tanácsi művelődési otthonaink tevékenységét tanulmányozza és tapasztalatokat gyűjt az otthonok és a tömegszervezetek kapcsolatairól. a két ország közötti kulturális munkaterv alapján utazik három hétre bulgáriába gunda Mihály, a soproni erdőmérnöki főiskola docense, szunyogh zoltán, a miskolci nehézipari műszaki egyetem adjunktusa továbbá gunda béla, a debreceni kossuth lajos tudományegyetem professzora.

lengyelországból mafrian legowski, a katowicei állami zenei szakiskola igazgatója és marian dybowski, a varsói állami zenei szakiskola helyettes igazgatója tanulmányozza hazánkban zenei oktatásunkat. júniusban több csehszlovák szakember tartózkodik hazánkban. richard prazák történész, a brnoi bölcsészkar tanára, dr. vladimir cech, a pilseni gépészeti főiskola docense, hiri neboviczky és bohmir hajek, a prágai főiskola kémiai szakintézetének tanárai, valamint vladimir brenner, az iskola és művelődésügyi minisztérium oktatási osztályának előadója és végül vaclav pejchal, a műszaki egyetem vízépítészeti tanszékének asszisztense. ugyanakkor csehszlovákia tanulmányutra prágába utazott ziaja györgy tanársegéd, bence lászló, az eötvös loránd tudományegyetem népművelési szakosztályának vezetője, valamint dobai vilmos, a pécsi nemzeti színház és komor istván, a szegedi nemzeti színház rendezője./mti/

10.25.

11.20

- 19 -

bb. 26. jólöltözöttség jellemző a falusi ifjúságra - ruházatuknak több mint a fele konfekcióipari készítmény

i sz/gg/gy/vg

1961. június 13.

érdekes képet mutat a falusi lakosság ruházódásának vizsgálata. a legkisebb falvakban is a jólöltözöttség jellemző. általában a falvakban sem vásárolnak kevesebb ruházati cikket, mint a városokban. többnyire konfekcióiparunk gyártmányait viselik, ez a lakosság ruházatának, ruhatárának több mint a felét teszi ki. a férfiak, nők egyaránt kedvelik a kész ruhát, mert jó szabásu, csinos és olcsó.

a falvakban mindinkább elhagyják a népviseletet, főként ünnepekkor öltik fel. ez egyébként nemcsak hazánkban van így, világszerte általános jelenség a népviselet háttérbe kerülése. falvainkban azonban szívesen fogadják az olyan ruhákat - a huzott aljuakat, az élénkmintásakat, - amelyek a népviseletre emlékeztetnek. a konfekcióipar készítményei minden községben kaphatók, de a legújabb fazonok oda később jutnak el, mint a városokba, rendszerint egy kis idő is kell ahhoz, hogy az új formákkal, anyagokkal megbarátkozzanak. sokan vannak azonban olyanok, akik nem sajnálják az időt, fáradságot, ha egy-egy jobb ruhát, ünneplőt akarnak venni, elutaznak érte a járási, vagy megyeszékhelyre, sőt sokszor a fővárosba is. a divatról egyébként mindig friss értesüléseik vannak a falusi lányoknak, asszonyoknak. a kereskedelem és az öltözködési tanács legkisebb falvak lakóit is. szinte minden fiatalasszonynak, lánynak van körömcijűje. viselik a hétnyolcados, kilenctizedes kabátokat, a kiskosztümöt, kedvelik a ballonkabátot, a kötött-holmit, s a szintetikus szálas textiliát ugyanugy vásárolják, mint a városiak. a háboru előttihez mérten a gyermekek öltözködésében tapasztalható a legszembeütőbb változás.

/mti/

10.35.

- 20 -

bb 30. az albertfalvai kitérőig jár a 9-es villamos

vm te vm hk

1961. június 13.

a fővárosi villamosvasut közli, hogy a fehérvári ut forgalmának megjavítására csütörtöktől kezdve a 9-es jelzésű villamosjáratot a reggeli és délutáni csúcsgyalom idején margit-híd-móricz zsigmond körtér helyett a fehérvári uton át meghosszabbított utvonalon az albertfalvai kitérőig közlekedtetni. ugyanezen időponttól a margithid és móricz zsigmond körtér között a kocsik 9/a jelzéssel közlekednek./mti/

bb. 31. rózsza ferenc emléktáblát lepleztek le a 2. kerületben

t v/gg/gy/hk

1961. június 13.

rózsza ferenc, a kommunista mozgalom kiemelkedő harcosa, az egykori illegális szabad nép első szerkesztője, halálának 19. évfordulója alkalmából a 2. kerületben emléktáblával jelölték meg azt a házat, amelyben a mártir életének utolsó éveiben lakott. a mártirok utja 26. száma ház falán elhelyezett emléktábla előtt máte györgy ujságíró emlékeztet rózsza ferencre, majd dr. horváth sándor, a 2. kerületi tanács végrehajtó bizottságának elnöke a kerület lakói nevében átvette az emléktáblát.

ezután az mszmp 2. kerületi bizottsága nevében borbándi jános első titkár és pandurovics józsef másodtitkár, a 2. kerületi tanács végrehajtó bizottsága nevében dr. horváth sándor vb. elnök és fekete vilmos vb. titkár, a könnyűipari minisztérium nevében nagy józsefné miniszter, a magyar ujságírók országos szövetsége nevében szakasits árpád, a szövetség elnöke és siklósi norbert főtitkár helyezték el koszorút. az emléktáblát megkoszorúzták a népszabadság szerkesztőségének, a hazafias népfront 2. kerületi bizottságának, a 2. kerületi kisz bizottságának, a klement gottwald villamosági gyárnak, a központi statisztikai hivatalnak és a 2. kerületi rózsza ferenc uttoró-csapatnak képviselői is.

/mti/

12.25.

- 21 -

bb. 32. a mahart értesíti az utazóközönséget,

gk/gy/vg

1961. június 13.

hogyan június 15-től kezdve budapest-mohács útvonalon a személyhajó-járat - munkaszüneti napok kivételével - a régi menetrend szerint budapestről 12 órakor indul, mohácsról budapestre a személyhajójárat naponkénti indulásában változás nem történt.

/mti/

..

bb 34. időjárásjelentés

gg vm

1961. június 13.

a meteorológiai intézet jelenti június 13-án, kedden délután 13 órakor:

romlik az idő

kelet-európában tovább tart a napos, csendes, száraz, meleg időjárás. a volga és az ural folyók közötti területeken nappal a hőmérséklet elérte a 30-32 fokot. még északon is, leningrádban 27, arhangelszkben 24 fokos meleg volt hétfőn. ezzel szemben európa nyugati felében rendkívül változékony az idő. franciaországban, németországban és az alpok környékén kiterjedt esőzések vannak. franciaország nagy részén a legmagasabb hőmérséklet csak 17-19 fok volt. az esőzés kedden délelőtt folytatódott és kelet felé terjedt.

hazánkban hétfőn a változó mennyiségű felhőzetből a nyugati határmezékben jelentéktelen, de északon és a tiszántúlon kiadós záporosó hullott. több helyen volt zivatar, orosházán jégeső. a csapadék mennyisége kisvárdán és mátészalka közelében jánk-majtison 44, csengeren 41, szarvason 30, orosházán 23, lillafüreden 15, lőrinciben 14, salgótarjánban 12, miskolcon és hidasnémetin 10 milliméter volt. a hőmérséklet általában 22-24 fokig emelkedett és éjszaka 10-14 fokig süllyedt. az ország középső részén, ahol nem volt csapadék és a balaton partján 6-9 óráig át sütött a nap. de a délkeleti országrészekben csak 2 óráig napsütésben volt részük.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 9.1 fok volt, a sokévi átlagnál 0.4 fokkal alacsonyabb. kedden 12 órakor budapesten a hőmérséklet 23 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 758 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú.

/folyt.köv / 10<sup>60</sup>

13.35.

- 22 -

/bb 34. időjárásjelentés.....1.folyt./vm

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 21 fok.

várható időjárás szerda estig: változó felhőzet, egy-két helyen záporosó, éjjel és szerdán felhőátvonulások, sok helyen, elsősorban nyugaton és északon eső, néhány helyen zivatar. a nappali felmelegedés gyengül. megélénkülő délnyugati, később nyugati, északnyugati szél.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 13-16, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán északnyugaton 16-19, máshol 19-23 fok között.

a duna vízállása budapestnél kedden délelőtt 11 órakor: 496 centiméter./mti/

- . -

bb 35. repülőgépről permetezik a szabolcsi burgonyát

vid ká/j vm hk

1961. június 13.

szabolcs-szatmár megyében, ahol az idén 83.000 holdon természetesen burgonyát, megjelent a kolorádó-bogár. a gyorsan szaporodó, falánk kártevő kiirtására az egész megyét átfogó hadjárat indult, ezenkívül más megyék is segítséget nyújtanak az ország legnagyobb burgonyatermő vidékének. hajdu, szolnok és más megyékből 29 rapidtox permetezőgép érkezett a kolorádó-bogár elleni védekezéshez. a nagykiterjedésű burgonyaföldek gyors fertőtlenítéséhez azonban még ez sem elegendő, s ezért a repülőgépes növényvédő állomás 4 gépet küldött szabolcsba. a repülőgépek a kisvárdai és a fehérgyarmati járásban kezdték meg a munkát. ajak, eperjeske és tornyospáca községek határában az első napon 2 gép 1000 hold burgonyát permetezett meg. a megyei növényvédelmi bizottság 24 község határában állította fel alkalmi repülőteret és töltő-állomást, ahol motoros szivattyúk segítségével tankolják a gépeket. a tervek szerint a 4 repülő szabolcs megyében naponta 2000-2500 holdon irtja a veszedelmes kártevőt, s a traktorvontatású permetezőgépekkel együtt összesen több mint 15 millió liter idegmérget tartalmazó szert használnak fel./mti/

14.<sup>60</sup>

13.45.

23

bb. 33. új, korszerű bor minőségvizsgáló módszerekről, az élelmiszeripari üzemek automatizálásának lehetőségeiről és más, időszerű technikai problémákról vitáznak a szakemberek a pénteken kezdődő kétnapos élelmiszeripari tudományos ülészen

t ta/hmé/gy/vg

1961. június 13.

a mezőgazdasági és élelmiszeripari tudományos egyesület rendezésében június 16-án és 17-én budapesten élelmiszeripari tudományos ülészen tartanak, amelynek programjáról kedden délelőtti sajtótájékoztatón számoltak be. gulyás béla, a mezőgazdasági és élelmiszeripari tudományos egyesület elnöke elmondta: a pénteken kezdődő tudományos ülészen jelentőségét növeli, hogy azon három nemzetközi hírv professzor, az ndk-beli dr. f. ulmann, dr. n. freimuth és dr. g. grossmann docens is résztvesz. a tudományos ülészen résztvevői több, időszerű élelmiszeripari problémára kívánnak választ kapni, ezért ismertetik például azokat az új technológiákat, amelyeknek alkalmazásával élelmiszeripari üzemek termelése tovább növelhető, a gyártmányok minősége pedig javítható. beszámolnak a különböző gyártási folyamatok gépesítésének és automatizálásának lehetőségeiről, az élelmiszerek tápértékének és vitamintartalmának növeléséről is.

mint gulyás béla a sajtótájékoztató elmondta, az egyes élelmiszeripari szakágazatok legjobb képviselői külön előadásban közrebocsátják azokat a kutatási eredményeiket, amelyekkel hozzájárulhatnak az élelmiszeripari üzemek munkájának további javításához. több előadás foglalkozik például a nagyüzemi szőlőfeldolgozás lehetőségével. ismertetik az országos borminősítő intézetben nemrég kidolgozott legújabb borminősítő eljárásokat is.

a kétnapos tudományos ülészen összesen 24 előadást tartanak. a különböző szekciókban elhangzó előadások után a szakemberek megvitatják az azzal kapcsolatos észrevételeiket, illetve a további fejlesztés lehetőségeit.

/mti/

11. 10

13.50.

24

bb 40. száz szocialista munkabrigád illetve a cím elnyeréséért küzdő munkacsapat teljesítette határidő előtt első félévi tervét a borsodi szénmedencében

vid te vm ki

1961. június 13.

a borsodi szénmedencében az ózdvidéki és a borsodi szénbányászati trösztök üzemében eddig 95 brigád nyerte el a szocialista címet, s rajtuk kívül még 109 brigád küzd annak megszerzéséért. ezek a brigádok vállalásuk szerint a termelékenység fokozásával teljesítik tervüket. vállalták azt is, hogy jobb és olcsóbb szén termelnek.

a két szénbányászati trösztnél, 15 nappal a félév befejezése előtt, már száz szocialista munkabrigád, illetve a cím elnyeréséért versengő munkacsapat teljesítette félévi tervét.

közöttük van kulcsár istván brigádja, amely a borsodnádasdi bányüzemben f-5-ös fejtőgéppel dolgozik, ők az elsők, akik a gépi brigádok közül elnyerték a szocialista címet. havonta átlagosan kétszáz méter vágatot hajtottak ki, s idei teljesítményük meghaladja az 1.100 métert. ilyen hosszúságú vágat elkészítése kézi erővel több mint 14 hónapot igényelt volna.

teljesítette első félévi tervét az alberttelepi bányüzemben dolgozó loy árpád, kossuth-dijas, a szocialista munka hősnének szocialista brigádja is. a loy-brigád frontfejtéséről kikerülő szén fűtőértéke a tervezettnél mintegy 120 kalóriával jobb./mti/

bb 36. jeges zivatarok a nyírségben

vid ká/j vm hk

1961. június 13.

szabolcs-szatmár megyében, tiszavasváritól záhonyig, mintegy 3 kilométeres sávon jegesövel kísért zivatar vonult végig. a jég károkat okozott a tiszavasvári munka termelőszövetkezet gabonaföldjein és kertészetében, a buji táncsics tsz gyümölcsösében, a rakamazi győzelem tsz burgonyaföldjén, elverte a kéki új barázda tsz 60 holdnyi kukoricáját és 12 holdnyi dohányültetvényét. a viharérte övezetben a szakemberek és a termelőszövetkezetek vezetői bizottságot alakítottak, és határszemen mérk fel a károkat./mti/

14.18. 15

- 25 -

bb. 37. nyári harcsajárás a marosban - 30-50 kilós halak a zsákmány között

vid j/gy/ká

1961. júni. 13.

a kiadós esőzések megduzzasztották a tiszát és a marost. a gyors áradás hatására megkezdődött a nyári harcsajárás. a halászok ezekben a napokban tömegével fogják a 20-30-50 kilós halakat. a legtöbb zsákmány a marosban kerül a hálóba, de a tiszában is élénk a halmozgás. nyíri józsef szegedi halász varsájába 55 kilós óriásharcsa tévedt, s amellelt sok kisebbet is fogott. ifj. török györgy deszki halász egy nap alatt 8, egyenként méteresnél hosszabb harcsát tett szárazra, ifj. gercső andrás napi zsákmánya pedig megközl itette a 100 kilót.

/mti/

..

bb. 38. új erőmű építését kezdték meg a szolnoki papírgyárban

vid te/gy/ki

1961. június 13.

a szolnoki papírgyárban a korszerű gépek üzembeállítása óta nehézséget okozott a nem kielégítő gőzellátás. a jelenleg működő öt kis kazán drágán termeli a gőzt és üzembiztonságuk sem teljes. ezért szükségessé vált új erőmű építése. az óránként 20-24 tonna gőzt termelő erőmű építését kedden kezdték meg és az új létesítményt előreláthatóan két év múlva adják át rendelkezésükre. az előzetes számítások szerint az erőmű üzembeállításával a gyártmányok önköltsége mintegy tíz százalékkal csökken majd.

/mti/

..

bb. 39. megkezdtek az égetési próbákat a korszerűsített mátradereskei téglagyár új kemencéjében - műszáritóval megszüntetik a cserépgyártás idényjellegét

vid te/gy/ki

1961. június 13.

a mátradereskei téglagyár korszerűsítését, bővítését 1958-ban kezdték meg. a mátraaljai egykori kis téglauzem helyén mintegy hatvannyolcmillió forintos beruházással az ország egyik legkorszerűbb cserép- és téglagyárát építették fel.

/folyt. köv./

14.20. 15

- 26 -

bb. 39. / megkezdtek az égetési..... folyt./ gy

elkészült egy új kemence is, amelyben kedden kezdték meg az égetési próbákat. ugyancsak kedden helyezték üzembe a korszerű műszáritót, amelynek segítségével megszüntetik a gyárban a cserépgyártás idényjellegét. a gyár területén új erőtelepet is létesítettek, és a gyárat innen látják el villamosenergiával.

az új szociális létesítményekkel is gazdagodott az üzem. elkészült a férfi és női fürdő, az öltöző és a száz személyes étterem, amelyhez korszerűen berendezett konyha tartozik.

a korszerűsítés eredménye, hogy a gyárban az eddiginek háromszorosára növelik a cserépgyártást.

/mti/

..

bb 47. fehér Lajos látogatása szolnok megyében

vid/fm/ke/fm/m hk

1961. június 13.

fehér Lajos, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára k. nagy sándorral a földművelésügyi minisztérium szövetkezetpolitikai főosztályának vezetőjével, a központi bizottság tagjával és Kovács sándorral, a magyar nemzeti bank mezőgazdasági igazgatójával kedden szolnok megyébe látogatott. szolnokon elbeszélgettek a megyei pártbizottság és a megyei tanács vezetőivel, majd kunhegyesi járásba mentek Csáki Istvánnal, a megyei pártbizottság első titkárával, Horváth Imrével, a megyei pártbizottság titkárával és Oláh Györgyvel, a megyei tanács vb. elnökével. fehér Lajos megtekintette a kunhegyesi vörös október és a tiszagyendai Lenin termelőszövetkezeteket. részletesen érdeklődött a szövetkezet gazdálkodási eredményei, vezetési, üzemszervezési módszere iránt és több hasznos gyakorlati utmutatást adott. /mti/

..

15,30

15.55

27

le

bb 41. oczel jános sajtótájékoztatója a népi ellenőrzés munkájáról feladatairól

t di/hné vm sr

1961. június 13.

a magyar sajtó házában kedden oczel jános, a központi népi ellenőrzési bizottság elnöke tájékoztatta az újságírókat a népi ellenőrzés tevékenységéről, elgondolásairól. elmondotta, hogy ez az egész országot átfogó társadalmi szervezet ma már 35.000 segítőtársal dolgozik együtt. munkáját előre meghatározott terv szerint végzi, számos esetben pedig bejelentések alapján folytat vizsgálatokat.

az elmúlt három évben végzett munka jelentőségét, méreteit mi sem példázta jobban, mint az, hogy ez időszak alatt összesen 32.000 üzemben, hivatalban, vállalatnál, intézménynél jártak népi ellenőrök. javaslataik alapján határozatok születtek a hibák kijavítására. az idén május 30-ig összesen 13 országos vizsgálatot folytattak le. többek között megnézték a különféle szervek irányító tevékenységét, az ideai termelőszövetkezeti beruházások előkészítését, megalapozottságát, az állami hangverseny- és műsorigazgatóság munkáját, a kgm vállalatához tartozó garanciális javítások helyzetét a második félévben többek között napirendre tűzik az ipar és a külkereskedelem együttműködésének kérdését, valamint a bérfejelem megszilárdítására hozott intézkedések végrehajtásának tapasztalatait.

oczel jános a továbbiakban megállapította, hogy a vizsgálatok során érintett különféle szervek vezetői ma már mindinkább elfogadják a népi ellenőrök tapasztalatairól összeállított jelentéseket, s a javaslatokat. felismerik a vizsgálatok segítő szándékát. ezt többek között azzal érték el, hogy az ugynevezett zárójelentéseket ország-szerint anketokon vitatják meg gazdasági szakemberek bevonásával. a javaslatok kialakítását pedig nem egyszer többtízezer ember véleménye segíti. amikor például a közszükségleti cikkek garanciális javításának kérdését tanulmányozták, 500 vevőt is meghallgattak a népi ellenőrök vizsgálatait után - ez ma már néhány kivételtől eltekintve, általános - az illetékes gazdasági vezetők gyorsan intézkednek. előfordul még - és ezt néhány példával illusztrálta oczel jános - ennek az ellenkezője is, amikor a népi ellenőrök által feltárt visszaéléseket az illetékes iparigazgatóság jelentéketelennek próbált feltüntetni, és nem lépett közbe idejében.

/folyt.köv./

15,40  
15.55

- 28 -

/bb 41. oczel jános....1.folyt./vm

a központi népi ellenőrzési bizottság elnöke végül beszámolt arról, hogy évente kilenc és fél-tízezer közérdekű bejelentés érkezik hozzájuk, s ezeket minden esetben kivizsgálják.

oczel jános ezután válaszolt az újságírók kérdéseire./mti/

bb 45. újabb termelési rekord borsodnádason

vid te vm ki

1961. június 13.

a borsodnádasi Lemezgyár hengerész brigádjai kedd reggelre 436 tonna acél kihengerlésével újabb üzemi csúcseredményt értek el. száznyolc tonna félkészárut és ötven tonna finomlemez készárut hengereltek napi tervükön felül. ebben az évben ez már a negyedik üzemi rekord borsodnádason./mti/

bb 46. átadták rendeltetésének a salgótarjáni üveggyár új, háromemeletes szociális-és irodaépületét

vid te vm ki

1961. június 13.

mult évben kezdték meg a salgótarjáni üveggyár új háromemeletes szociális-és irodaépületének alapozását, s kedden már átadták rendeltetésének a több mint hárommillió forintos beruházással épült székházat. földszintjén van a tűzoltószertár és a távbeszélő központ. első emeletén korszerű fürdőt, zuhanyozót és mosdót, második és harmadik emeletén pedig a gyár központi irodáit helyezték el.

15,50  
16.00

- 29 -

bb 42. jobb szervezéssel, az idő, a munkaerő és a gépek t. l. jesebb kihasználásával pótolni lehet a kiesést a növényápolásnál és a takarmánybetakarításnál - szakemberek véleménye a sürgős tennivalókról és az aratási előkészületekről

1 cs./j vm ká

1961. június 13.

az utóbbi hetekben szinte mindennaposá vált nagy zivatarok országsszerte akadályozták a növényápolási munkákat és a takarmányfélék betakarítását, ugyanakkor kedveztek a gyomnövények elszaporodásának.

a földművelésügyi minisztériumban dr. soós gábor, a növénytermesztési főigazgatóság vezetője adot tájékoztatást a rendkívüli időjárás folytán előállt helyzetről és a szükséges tennivalókról.

- a csapadékos időjárás egészében kedvezett a mezőgazdaságnak: megszüntette a tavaszi aszályveszélyt, erőteljes fejlődésre serkentette a növényzetet, elősegítette a nagy termés feltételeinek kialakulását - mondotta. - ugyanakkor fokozott igényt támasztott és támaszt továbbra is mind a kézi, mind pedig a gépi munkákat illetően. jellemző például, hogy a „normális”, esztendőkből 5-6 hétig tart a növényápolási és a takarmánybetakarítási, ugyanezzel nyáreleji munkacsucs, most körülbelül fele idő alatt kell ugyanezt a munkát elvégezni, sőt többet, mivel a gyomosodás a szokásosnál sokkal erősebb.

a soronlevő sürgős teendőkről szólva elmondotta, hogy a cukorrépa egyelését és első kapálását csaknem mindenütt befejezték. ugyanez a helyzet a napraforgónál is. ezen kben az ültetvényekben most a gázoló kapálás a legsürgősebb; ez zömmel a kézikapások dolga. a kukoricatáblákon, mihelyt géppel rá lehet menni a talajra, feltétlen huzassák meg a sorok között. törekedjenek arra vezető szakemberek, hogy egy órára se maradjanak kihasználatlanul a traktorok, gépi kapák és a lókapák. ez lehetővé teszi a sorápoló kézi kapák gyorsabb munkáját. a kikelt kukoricák sokhelyütt 10-15 centiméter magasak, ilyenkor már jól lehet alkalmazni gyomirtásra a dikonirtót. különösen ott tesz jó szolgálatot a vegyszer, ahol sok a kétszikű gyomnövény: az acat, a vadrepce, a repcsény, a folyófü, a darafü, stb.

/folyt.köv./

15,50

16. B

- 30 -

/bb 42. jobb szervezéssel....1.folyt./vm

a burgonyatáblákon sürgős az első töltögetés befejezése, sőt sok helyen már szükségessé vált a második töltögetés is. ha a gazdaságok jól kihasználják a töltögető kultivátorokat és a fogatos ekéket, aratásig mindenütt bevégezhetik a második töltögetést is. általában ügyeljenek a szakemberek arra: akárhogy sürges az idő, a növényápolásban kapkodás ne legyen. különösen vigyázzanak a talaj minősége szerint meghatározott optimális növénysszám kialakítására, az ideiglenes csapadékos idő ugyanis lehetővé tette a szokásosnál nagyobb növénysszám meghagyását és a hozamok jelentős fokozását.

ugyancsak a sürgős munkák közé tartozik, hogy az egyes mélyebben fekvő területekről - elsősorban az érfélben levő gabonákról - mielőbb leereszsek a belvizeket. a vízügyi igazgatóságok szivattyúi mindenütt ott dolgoznak a veszélyeztetett területeken, de szükség van az egyes gazdaságok, szövetkezetek, társulások öntevékeny munkájára is, nehogy a bőseges víz érzékeny károkat okozzon.

a szalastakarmányok betakarításánál az eddiginél jobban ki kell használni a traktoros és fogatos fűkaszákat. ajánlatos, hogy a gazdaságok olyan munkadíjazási módszert alkalmazzanak, amely a munkaegetések kiegészítésével a minél gyorsabb és jólévezett betakarításra ösztönöz.

a növényápolással és a takarmánybetakarítással egyidőben már most meg kell tenni az aratási előkészületeket. a jelek szerint még e héten megkezdődik az őszi árpa aratása az ország déli területein. a számítások azt mutatják, hogy a legtöbb helyen van elegendő gép az őszi árpák gépi betakarításához. törekedjenek arra a vezető szakemberek, hogy az őszi árpa vetésterület minél nagyobb hányadát géppel takarítsák le, használják ki mind teljesebben a kombájnokat és aratógépeket, ha szükséges, erre a munkára külön csoportosítsák át a gépeket. a gabonafélék általában magasra nőttek, s a vetésterületnek mintegy 25-30 százalékán foltokban megdőlték. bár mindenütt kijelölték már az aratógépek, kombájnok működési területét, most ajánlatos, hogy ezt az elosztást újból felülvizsgálják és a gépeket elsősorban a „lábás”, gabonák aratására irányítsák. a nagyon ledült gabonákat mindenütt elsősorban kézi erővel arassák. ügyeljenek arra, nehogy kézi aratóbrigádok vágják le a gépek számára előirányzott gabonát. az aratógépek és a kombájnok tervszerű kihasználásával, a gépi és kézi aratóbrigádok munkájának jó összehangolásával érjék el, hogy lehetőleg augusztus 20-ig, de legkésőbb augusztus végére mindenütt befejezzék az aratást.

/folyt.köv./

16,00

31

/bb 42. jobb szervezéssel....2.folyt./vm

Sipos János, a takarmánygazdálkodási osztály vezetője az esők okozta károk csökkentéséről, a leggazdaságosabb betakarítási tárolási módszerek gyakorlati alkalmazásáról tájékoztatott. hangsúlyozta, hogy az erőket most a takarmány betakarítására kell összpontosítani, hogy a rendelkezésre álló kevés idő alatt a legtöbb takarmányt megmenthessük. fontos, hogy a jelenlegi körülmények között minél több szálastakarmányt silózzanak a gazdaságok, a pillangósokat fonnyasztva vagy más zöldtakarmánnyal keverve legjobb silózni. a veszteséget csak úgy előzhetjük meg, ha szénakészítés helyett minél több takarmányt konzerválunk silózással.

a nagy eszések idején a gazdaságok több alkalommal vizsgálják meg legelőjüket, s míg az esők tartanak, a mélyebb és erősen átázott részeket zárják ki a legeltetésből. ahol az adottságok lehetővé teszik, a pillangósok tarlóján és a réteken alkalmazzák a szénaszáritó állványokat. a tapasztalatok szerint 3 szőlőkaróból készített gula-állványon esős időben is jól szárad a széna. kevert kazalozással /széna, szalma/sok értékes takarmányt lehet megmenteni a pusztulástól; így a nem teljesen száraz széna sem „gyullad”, be a kazalban.

a szőlőkben és gyümölcsösökben sürgőssé vált tennivalókról Prohászka Ferenc és Rajmann János, a gyümölcs és szőlőtermesztési igazgatóság osztályvezetői adtak tájékoztatást. elmondották, hogy a rendkívül csapadékos időjárás miatt a szokásosnál gyakrabban kell permetezni a szőlőt: máskor általában 8-10 naponként szükséges a védőréteget megújítani, most 4-5 naponként meg kell ezt tenni. különösen ügyeljenek a termelők a most elvirágzott fürtökre. ugyancsak rendkívül fontos, hogy a sorközöket gyommentesen tartsák és az erőteljesen növekvő vesszőket felkötözzék így ugyanis jobb a légjárás, csökken a fertőzési veszély.

a gyümölcsfélék többségére nem kedvezőtlen a csapadékos időjárás, a téli almák fejlődéséhez pedig igen kedvező. csupán az érésben levő gyümölcsfélék - a cseresznye, a meggy és a szamóca - érik az esős idő kedvezőtlen hatását, fölrepedeznek. a szokásosnál nagyobb gondot kell fordítani a gombabetegségek elleni védekezésre. az almánál és körténél a varasodás, ugyanezeknél és a csonthéjasoknál pedig a monília fenyeget leginkább. később, ha a felmelegedés fokozódik, a lisztharmat-veszély is megnövekszik, mind a szőlőkben, mind pedig a gyümölcsösökben. /mti/

16,10  
16.20

- . -  
- 32 -

le

bb 44  
megvizsgálták, hogyan válnak be a textilgyárak, kísérleti parcellái, - kínai tapasztalatok alapján a gépek jobb kihasználásának, gyorsításának módjait kutatják

t sz/sze vm vg

1961. június 13.

nagy Józsefné miniszter vezetésével egy évvel ezelőtt magyar könnyűipari küldöttség járt a kínai népköztársaságban, s az ott látottak, tapasztalatok alapján most három gyárban próbálkoznak a meglévő régi gépek fordulatszámának növelésével, a termelékenység fokozásával. a kísérletre három legnagyobb textilgyárunkban, a magyar pamutiparban, a kőbányai textilművekben és a kistext-ben minden munkahelyen, köztük a szövődében, fonódában, egy-egy gépcsoportot jelöltek ki, s ezeket kínai parcelláknak nevezték el. a csaknem fél évvel ezelőtt megkezdett kísérletek első tapasztalatairól a három gyár vezetői kedden számoltak be a könnyűipari minisztériumban.

a legjobb eredmények a magyar pamutiparban mutatkoznak, ahol éppen azokat a gépeket jelölték ki, amelyek évek óta alacsony szinten dolgoztak. a szövőgépeket kisebb átalakításokkal sikerült „meggyorsítani”, s így az óránkénti vetés-számot 9.080-ról 10.750-re emelték, s ezzel a termelékenység csaknem 18 százalékkal javult. úgy számítják, hogy a későbbiekben a szövőde valamennyi gépén állandósítani tudják az 11.000-en felüli vetésszámot is. a fonódában szintén nem látványos eredményekre törekedtek, az átlagos teljesítményű gépeken az átlagos képességű dolgozók folytatták a kísérleteket, mégis a jobb munkaszervezéssel 11 százalékkal növekedett a termelés és a fonal minősége is javult. jó eredményekről adtak számot a kőbányai textilművek vezetői is, míg a kistext vezetői elmondották, hogy a fonodákban sikeresültek a próbák, de a szövődében a gyártmányok megváltozása miatt egyidőre abba kellett hagyni a kísérleteket, rövidesen azonban újra folytatják.

vég László könnyűipari miniszterhelyettes a beszámoló után a következőkben foglalta össze a kísérleti gépcsoportok munkáját: a belső tartalmak feltárása, a jobb munkaszervezés volt a cél és ez az üzemi és kutatóintézeti dolgozóknak egyaránt izgalmas műszaki feladatot jelentett. a kutatóintézetek munkatársainak segítségével eddig minden különösebb beruházás nélkül „csiszolták”, a technológiát.

/folyt.köv./

le

16,20  
16.50

- 33 -

/bb 44. megvizsgálták.....1.folyt./vm

a kísérleti parcellákon a későbbiekben kipróbálják majd azokat a jelentősebb műszaki változtatásokat is, amelyekre a második öt éves terv végéig iparági méretekben sor kerül. most még néhány hónap szükséges a kísérleti gépcsoportok munkájának elemzéséhez, hogy utána a tapasztalatokat általánosíthassuk, elterjeszthessük. már az is nagy eredménynek számít, ha a különböző gyárak egymás munkáját megismerve, a legjobb módszereket átveszik és azonos termelési szintre emelkednek. amint azt a magyar pamutipar példája is mutatja, szervezési intézkedésekkel jelentősebb beruházás nélkül kisebb gépátalakításokkal is mintegy tíz százalékkal növelhető a termelés. /mti/

bb 49. aratják az őszi árpát a tolna megyei páfán

vid ká vm hk

1961. június 13.

tolna megyében elsőként a déli fekvésű, meleg éghajlatu páfán kezdték meg az őszi árpa aratását. az egyetértés termelőszövetkezet földjein kedden reggel a nagydorogi gépállomás traktora polovics jános munkához látott rendrearató gépével. a repcéhez hasonlóan az őszi árpát is két menetben aratják, vagyis előbb rendrearatóval levágják, majd kétnapi száradás után szk-3-as típusu kombájnnal csépelik ki a szemet. a szövetkezetben, ahol 300 holdon termelnek őszi árpát, a vártnál jobb, 17 mázsás lesz az átlagtermés. az őszi árpa betakarítása után körülbelül 10 nap múlva kezdik a buza aratását páfán. /mti/

bb 51. hazaérkezett az ndk-ban járt magyar mezőgazdasági küldöttség

i cs/tm vm ká

1961. június 13.

losonczi pál földművelésügyi miniszter vezetésével öttagú magyar mezőgazdasági küldöttség látogatott el a német demokratikus köztársaságba, ahol résztvettek a kilencedik lipcsei mezőgazdasági kiállítás megnyitásán. ott tartózkodásuk alatt felkeresték a német demokratikus köztársaság több mezőgazdasági intézményét és termelőüzemét, s megtekintették az erfurti nemzetközi kertészeti kiállítást is. a küldöttség kedden visszaérkezett budapestre. /mti/

16,30

17.00

- 34 -

bb. 48. komócsin zoltán látogatása somogy megyében

vid/fm/ke/fj fm

1961. június 13.

komócsin zoltán, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a kisz központi bizottságának első titkára /vele volt szirmai Jenő, a somogy megyei pártbizottság első titkára, bíró gyula, a somogy megyei kisz bizottság titkára, nemes jános, a fonyódi járási pártbizottság titkára. felkeresték a nagyberekai állami gazdaságot. ott hosszan elbeszélgettek az országban egyedüli vadászképző iskola növendékeivel.

a délutáni órákban komócsin zoltán ellátogatott a balatonboglári állami gazdaságba, majd nagygyűlésen vett részt kaposvárott, az ifjuság házában. /mti/

kedden somogy megyébe látogatott:

bb. 43. eső után a földeken - gyorsjelentések a növényápolásról

vid/ö/kz/rj ká

1961. június 13.

a meg-megújuló záporok, a szinte állandó borult idő után kedden az ország nagy részében derült napfényes volt az időjárás. mindenütt benépesült a határ a szövetkezeti gazdák és családtagjaik ezrei folytatták az irdőszert, s a közelgő aratás miatt már ugyancsak sürgető növényápolási munkákat.

minden szabolcs megyei traktoros kettős műszakot vállalt - 40.000 kézikapás a nyírségi földeken

szabolcs-szatmár megye valamennyi gépállomási traktorosa kettős műszakot vállalt, hogy az aratás megkezdődéséig lehetőleg mindenütt befejezzék a kukorica, a cukorrépa, a napraforgó és a kukorica gyomtalanítását. ezer két műszakban dolgozó traktor vontatja a kultivátorokat a termelőszövetkezetek határában. a legtöbb szabolcsi termelőszövetkezet határában a tagok mellett rendszeresen ott dolgoznak a családtagok is; kedden több mint 40 000 kézikapás irtotta a kiadós esők után gyorsan fejlődő gyomokat. a cukorrépa elsőkapálását mindenütt befejezték. a második kapálással az össz-vetésterület mintegy 80 százalékan végeztek. a táj főnövényét, a burgonyát csaknem 40.000 holdon, már másodszor töltögetik. a már 40 centiméternél magasabb napraforgót az egész megyében ugyancsak másodszor kapálják.

/folyt.köv./

16,45 1741

- 35 -

bb. 43. / eső után a földeken .....1. folyt./rj

kora reggel teherautóval,  
vontatókkal indulnak a távoleső  
dülőkbe

a békés megyei szövetkezetekben a munkaerő koncentrációjával  
igyekeznek a lehető legeredményesebben kihasználni a munkára alkal-  
mas időt. ezek községben, kedden reggel, teherautókkal és vontatók-  
kal szállították a kapásokat, a távoleső dülőkbe. több mint nyolc-  
százan álltak munkába ezen a napon ebben a községben. a békéscsabai  
Kossuth termelőszövetkezet határában a még kintlevő szénaboglyák be-  
hordásához láttak hozzá. gyomán és általában a körös-part közelé-  
ben gazdálkodó termelőszövetkezetek mélyfekvésű talajain még olyan  
nedves a föld, hogy a kapával se boldogulnak. ezekben a közös  
gazdaságokban most kézzel gyomlálják a cukorrépat. a győzelem, az  
új élet és az alkotmány termelőszövetkezetben még az irodákat is  
„becsukták”, mindenki a növényápolásban segít. ujkőgyőson, med-  
gyesegyházán és Kondoroson - elsősorban a homokos határrészekben -  
ugyancsak százával álltak munkába kedden reggel.

diszpécser-szolgálat, rádióösszeköttetés  
a borsod megyei gépállomások között

borsod megyében gyakran előfordul, hogy amíg az egyik helyen  
zuhog az eső két-három kilométerrel odébb derült napfényes az idő.  
a gépek jobb kihasználása érdekében a gépállomások megyei igazga-  
tóságán központi diszpécser-szolgálatot szerveztek, a nagykörzetű  
gépállomásokon - például a Szerencsin és az emődin - pedig rádió-  
összeköttetés létesítettek a gépállomás központja és a brigádszállá-  
sok között. a rádiók segítségével késedelem nélkül tudják irányi-  
tani a gépeket olyan területre, ahol dolgozni tudnak./mti/  
--

bb. 50. felkészül a kereskedelem a szabadtéri játékokra - a szegedi  
tanács végrehajtó bizottságának ülése

vid/fm/rj ke fm

1961. június 13.

- szeged megyei jogú város tanácsának végrehajtó bizott-  
sága keddi ülésén többek között megvitatta a kereskedelemnek  
a vendéglátó szervek felkészülését az idei nyári szabadtéri  
játékokra. megállapították, hogy az illetékes szervek megtették  
az előkészületeket a várható nagy forgalomra. részletesen kidol-  
gozták például a játékok színhelyén, a belvárosban a szőlő-  
sítás terveit. csaknem 40 elárusítóhelyet létesítenek majd, ahol  
az előadások szünetében a több mint 7500 fős nézősereg megfelelő  
mennyiségben juthat majd ételhez, italhoz, hűtőknöz, fagyalathoz,  
feketekávéhoz és más élelmiszeripari cikkekhez. külön sátrakban áru-  
sítanak majd szegedi épületek rajzaival díszített emléktárgyakat,  
levelezőlapokat. izléses kis csomagokban husz mázsányi különleges  
minőségű szegedi fűszerpaprikát is forgalomba hoznak, amelyet  
jellegzetes szegedi ajándékként vihetnek haza ismerőseiknek a  
város vendégei.  
/folyt.köv./

17,02 1740

36

bb. 50. / felkészül a kereskedelem.....1. folyt./rj

szeged véendéglátóüzemeit - ahol egyszerre jelenleg 11 000  
embert tudnak kiszolgálni - szabadtéri terraszokkal és kerthelyiségek-  
kel bővítik a nyárra. több éttermet, cukrászdát és halászcárdát  
tataroznak és bővítenek a játékok megkezdéséig.

megfelelően gondoskodnak a vendégek elszállásolásáról is.  
a szállodákban, a turistaszállókká átalakított diákotthonokban és  
a fizető vendéglátó szolgálat keretében naponta mintegy 3 100  
személyt tudnak elhelyezni, négyszázzal többet, mint a múlt évben.  
a játékok megkezdéséig előreláthatólag átadják majd rendeltetésének a  
forgalomból kivont táncsics hajón berendezett korszerű víziszállót  
és éttermet is./mti/

--

bb. 59. homoktalaj-javítás tőzeggel - tudományos kutatók, mezőgaz-  
dasági szakemberek tanácskozása kecskeméten

rj /vid/li

1961. június 13.

a bács megyei, valamint az ország különböző tájairól meghí-  
vott tudományos kutatók, és mezőgazdasági szakemberek kedden a  
homoktalaj javítás ról és annak hasznosításáról tanácskoztak kecs-  
keméten.

mint ismeretes, a duna-tisza közén már az ötéves terv idején  
magyarországi szőlő- és gyümölcsstelepitéshez kezdenek. ehhez mintegy  
600 000 holdon kell megjavítani a homoktalajt. e magyarországi talaj  
javítási munka a kutatók és mezőgazdasági szakemberek együttes  
véleményei alapján történik majd. a tanácskozáson megállapították,  
hogy a sívóhomokon a zöldtrágyázáson kívül - kitűnően bevált a  
tőzeggel való trágyázás. többéves kísérletek igazolják például,  
hogy a tőzeggel kezelt homoktalaj víztároló- képessége igen ked-  
vezően alakul. mivel bács-megyében szinte korlátlan mennyiség-  
ben áll rendelkezésre tőzeg - évente körülbelül tízezer tonnával  
bányásznak - annak nagyrészt a mezőgazdaság szolgálatába állít-  
hatják majd. a műtrágya, illetve a tőzegmennyiséget a talajlabora-  
tóriumban végzett pontos vizsgálatok alapján adagolják majd  
a nagyüzemi szőlő- és gyümölcsösök helyére. megállapodtak abban  
is, hogy szőlő- és gyümölcsstelepitéshez csak a megfelelő talaj-  
javítási munka után kezdenek ezen a vidéken. a lápöld-lignit- és  
tőzegkorpával már az idén 4000, a jövőben pedig minden évben  
tízezer holdat tesznek termővé./mti/

17,10 1741

--  
-33-

bb 52. részletes program a vegyipari munkásvédelem és üzemegészségügy továbbfejlesztésére - ülést tartott a vegyipari dolgozók szakszervezetének központi vezetősége

t szf/gk-lm vg

1961. június 13.

a vegyipari dolgozók szakszervezete központi vezetőségének kedden megtartott második negyedévi ülésén Gál László főtitkár beszámolt a szakszervezet munkásvédelmi és üzemegészségügyi tevékenységéről.

a nehézipari minisztériummal, valamint a kohó- és gépipari minisztériummal közösen végzett kitarató munka figyelemreméltó eredménye, hogy az utóbbi tíz évben az ezer vegyipari munkásra jutó balesetek száma 20 százalékkal, százezer munkásra jutó halálos balesetek száma pedig 40 százalékkal csökkent. ez jórészt annak köszönhető, hogy a veszélyes munkahelyek 80 százaléknál 21.500-an csökkentett munkaidőben dolgoznak. fel kell azonban figyelni arra, hogy a tíz éves csökkenő irányzat tavaly megállt és az idei első negyedévben sem folytatódott. a tavalyi és az idei balesetek 70 százaléknál a fegyelmezetlenség, az óvó rendszabályok meg nem tartása volt az oka. a szakszervezet a nehézipari minisztériummal együtt a szeptember 10. teljes ülésének határozata alapján részletes programot dolgozott ki a vegyipari munkásvédelmi helyzetének továbbjavítására. a program számos intézkedést javasol és a tennivalók középpontjába a dolgozók nevelését, fegyelmezett munkára, óvatosságra szoktatását állítja. az eddigi tapasztalatok alapján meg kell javítani a munkásvédelmi oktatást, a fiatalok hatásosabb védelme céljából rendszeresen ellenőrizni kell az ifjúság munkahelyeit, minden vegyipari üzemben munkásvédelmi őrszolgálatot kell szervezni, a felelős üzemvezetőn kívül munkásvédelmi feladatokkal megbízott művezetőket, csoportvezetőket kell kijelölni valamennyi üzemben.

a központi vezetőség alapos vita után elfogadta a programot és úgy határozott, hogy szakszervezeti bizottsági üléseken, taggyűléseken kell azt ismertetni.

/folyt.köv./

16,50 17<sup>n</sup>

Lav

bb 52. /részletes program...folyt./-lm

a tanácskozáson Bükkösy István osztályvezető arról számolt be, miként hajtották végre eddig az üzemek a szakszervezet tavalyi 18. kongresszusának azt a határozatát, hogy megkülönböztett figyelmet kell fordítani a nehézszerkezetű ipar munkájára, elsősorban a műanyag- és a növényvédőszer gyártására, a műanyagok előállításának fejlesztésére, továbbá a közfogyasztási cikkek, a szintetikus mosószer, festékek mennyiségének növelésére, minőségének javítására. az idei első negyedévben kiemelkedően teljesítette tervét a nehézszerkezetű ipar. egyes növényvédőszerből, porított szuperfoszfát-műtrágyából túlteljesítette tervét a nitrogénműtrágya, a szemcsés szuperfoszfát és a sósav tervteljesítésével azonban némileg elmaradt. azóta sokat pótolta elmaradásából és a félévi tervteljesítés kilátásai biztatóak, bár a vállalatoknak számos nehézséggel kell megküzdeniük.

a beszámoló megvitatása után a központi vezetőség határozatot hozott a nehézszerkezetű ipar munkájának hathatós segítésére. /mti/

--

bb 53. termálviz tört fel sárvárton

vid ki/te-lm hk

1961. június 13.

vas megyében, a rétegvizsgálatok során Bükön és Szombat- helyen melegvizet találtak, a múlt hét végén pedig sárvárton, a rába közelében, a vadkert erdő szélén levő furótoronynál tört fel melegvizet, ezer méter mélységből. a víz hőmérséklete eleinte 34,5 fok volt, kedden pedig a percenként felszínre került 573 liter víz hőmérséklete elérte a 43 fokot. a tanács szakemberekkel megállapította a víz összetételét és a későbbiekben, nagyrészt társadalmi munkával, hasznosítják a melegvizet. /mti/

--

16,55 17<sup>50</sup>

Lav

bb. 55. szántóverseny kabán

vid/ká/j/e

1961. június 13.

Kedden délelőtt a kabai vörös csillag termelőszövetkezetben rendezték meg hajdu-bihar megye első járási szántóversenyét. a püspökladányi járás termelőszövetkezeteiből, gépállomásairól és tangazdaságaiból a 11 legjobb traktoros állt a rajthoz. a 100 méter hosszú versenypályán kétvasu ekékkel 20, háromvasu ekékkel pedig 30 méter szélességű területet szántottak fel. a munkát a mezőgazdasági akadémia oktatóiból, a termelőszövetkezetek és gépállomások legtapasztaltabb agronómusaiból alakult bíráló bizottság szemrevételezte, külön értékelve a szántás mélységét, a barázdák egyöntetűségét, a takarást, valamint az összeszántás és a széjjelforgatás egyöntetűségét. a szántóversenyen jakab imre, a nádudvari vörös csillag tsz 22 éves traktorosa bizonyult a legjobbnak, aki az elérhető 100 pontból 71-et szerzett meg. második boldogh miklós, harmadik kristóf imre, a kabai gépállomás traktorosai. a helyezettek értékes jutalmakat, fényképezőgépet, karórákat kaptak, s egyben jogot nyertek arra, hogy az augusztusban rendezendő megyei szántóversenyen indulhassanak. /mti/

---

bb. 56. kétszázhusz hajdu-bihar megyei szövetkezeti gazda látogatása a dunai vasműben

vid/kz/e

1961. június 13.

a termelőszövetkezeti tagok hajdu-bihar megyei biztosítási és öngépjelzési csoportja rendezésében 220 szövetkezeti gazda látogatta meg a dunai vasművet. az iparváros kedves vendégeit kedden délelőtt a bartók béla művelődési házban illyés józsef, a sztálinvárosi tanács vb titkára tájékoztatta a város és a vasmű építésének, illetve fejlesztésének történetéről. a vendégek ezután megismerkedtek a korszerű gyáróriás üzemével és dolgozóival. /mti/

---

17,00 17.14

La

- 40 -

bb. 57. a kerületrendezési munkák tapasztalatairól tárgyalt a tanács végrehajtó bizottsága

1 vt/gg/e sr

1961. június 13.

a 13. kerületi tanács végrehajtó bizottsága keddi ülésén többek között megtárgyalta a kerületrendezési munkák, valamint a tisztasággal kapcsolatos feladatok végrehajtásának tapasztalatait. megállapították, hogy gyors ütemben épülnek az új, korszerű lakótelepek. a rendezési és tisztasági problémák megoldásának első főbb lépéseit már megtették. a dózsa györgy ut és a váci ut sarkán lévő trolibusz állomás környékén például a közelmúltban lebontották a városképet rontó rozoga épületeket. befejezték a rendezési munkát a róbert károly körut két szakaszán. társadalmi erők összefogásával megkezdődött a szegedi ut parkosítása. angyalföld ma szebb, tisztább, rendezettebb, mint bármikor volt.

a közterületek tisztaságával kapcsolatban a végrehajtó bizottság megállapította, hogy javult a köztisztasági vállalat dolgozóinak munkája. ugyanakkor a tapasztalatok szerint egyes vállalatok, üzemek még nem mindenütt végzik el a gyalogutak törvényben előírt gyomtalanítását, s ez hátrányos a városképre. vonatkozik ez különösen a gázkészülékgyártó, a folyamszabályozó- és kavicskotró, a textilhulladék és fonalszabályozó, a budapesti fűrészek vállalatára, továbbá az elektromos művek sportpályáira, a szabadság strandra és a csatornázási művekre. ezzel szemben az evőeszköz- és acélárugyár egység, az acélöntő és csőgyár, a gheorghiu-dej hajógyár, a szövetkezeti szállítási vállalat példamutatóan rendben tartják az üzem előtti közterületet. a különböző építkezési anyagokkal és törmelékkel kapcsolatos korábbi nagyfokú rendetlenséget időközben kiadott intézkedésekkel felszámolták, de még mindig előfordul, hogy erélyes közbelépésre van szükség egyes helyeken.

nagy gondot fordít a végrehajtó bizottság a kerületi parkok, a margitsziget és a strandfürdők tisztaságának ellenőrzésére. ahol a jó szó, a felvilágosító munka nem használ, ott szabálysértési eljárást indítanak a köztisztasági rendelkezések megszegői ellen. /mti/

le

18,20 17.41

- 41 -

bb. 58. szedik a korai sárgabarackot a kiskunságban

vid/e

1961. június 13.

a kiskunság világhírű sárgabarackosaiban megérett a korai termés. az első szállítmány a tiszakécskei termelészövetkezetből került a felvásárló telepre. rövidesen kiskunhalas környékén is megkezdődik a barackszüret. az idén jóval több és minőségre is jobb termésre számítanak a tavalyinál. a szemek nagyokra nőttek és a leve, zamatra is kitűnő a sárgabarack. /mti/

- - -

bb. 60. harmincmillió forint terven felüli nyereséget vállaltak a kőrös vidéki állami gazdaságok - a nyári munkákról tanácskozott a medosz békés megyei választmánya

vid/e

1961. június 13.

kedden békéscsabán, a medosz székházában tanácskozott a medosz megyei választmánya. az előadásból és a felszólalásokból kiderült, hogy a kőrös vidéki állami-, tan- és kísérleti gazdaságaiban a dolgozók harminc millió forint terven felüli nyereség elérését vállalták. az elmúlt évben 43 brigád érte el a szocialista munkabrigád címet, ez évben újabb 112 brigád harcol e címért.

a tanácskozáson legtöbb szó a nyári munkák jó megszervezéséről esett. a békés megyei állami gazdaságok földjén harmincezer hold kalászos vár aratásra s igen sok a dült gabona, ami nehezíti a munkát. a dolgozók vállalták, hogy nyújtott műszakban és vasárnap is szívesen segítik a gyors betakarítást. a sarkadi gépállomás körzetében számos cséplőgépet két műszakra állítanak, hogy kipihent munkásokkal dolgozhassanak, amennyit csak az időjárás enged. a gyulai erdőgazdaság gépeket és 300 kézi aratót küld aratás idején a környékbeli termelészövetkezetekbe. /mti/

- - -

17,20 174

- 42 -

bb 54. megkezdtek a világhírű vasi biborheremag betakarítását

vid ká/j -Lm hk

1961. június 13.

a vas megyei pápóc községben kedden megkezdtek a már világhírnévre szert tett biborhere-mag betakarítását. kora reggeltől 100 kaszás vágja a jónak ígérkező termést. a csapadékos időjárás nem tett kárt a biborherében, mert mire beköszöntöttek a nagy esők, a mag már megkötött. a faluban úgy számolják, hogy a kaszások 5 nap alatt learatják a 300 hold magtermését. napokon belül az egész kemenesalján és a cseri tájegységen is hozzálátnak a biborhere-mag betakarításához. a gépállomásokról már utnak indultak a falvakba a cséplőgépek. /mti/

-.-

bb 61. a kilián testnevelési mozgalom fejlesztésével foglalkozott a hazafias népfrent fejér megyei elnöksége

vid/fm/ke/m/L1

1961. június 13.

kedden székesfehérvárott ülést tartott a hazafias népfrent fejér megyei elnöksége. az ülésen szücs imre, a fejér megyei testnevelési és sporttanács elnökének előterjesztése alapján megtárgyalták a kilián testnevelési mozgalom s a fejér megyei sportmozgalom helyzetét, valamint a hazafias népfrent országos tanácsa titkárságának határozatát a népfrentbizottságok feladatairól a testnevelési és sportmozgalom segítésében. /mti/

-.-

bb 62. ankét a szegedi tudományegyetemen

vid/fm/ke/m/L1

1961. június 13.

a szegedi tudományegyetemen kedden ankétot tartottak „ a tanszékvezetési munka tartalmi kérdései az egyetemen,, címmel. az egyetem aulájában rendezett tanácskozáson megjelent molnár jános művelődésügyi miniszterhelyettes, valamint az ország egyetemeinek több mint ötven tanszékvezető tanára. /mti/

-.-

18,05

18.45

- 43 -

bb. 64. az asztmás betegségek gyógyításáról tanácskozott a bányaiipari dolgozók szakszervezete

d/te/ki rj

1961. június 13.  
borsod megyében jósvafő határában 1952-ben tárták fel európa egyik legnagyobb cseppkőbarlang rendszerét: a béke barlangot. a hetven méter mélységben húzódó barlangban az ózvidéki szénbányászati töröszti kezdeményezésére két évvel ezelőtt kezdtek kísérleteket az asztmás betegek gyógyítására. a tíz celsius fokú párással, pormentes levegőn a betegek 90 százalékánál részben időlegesen, részben pedig nagyobb mérvű javulást tapasztalnak az orvosok.

kedden az ózvidéki szénbányászati törösztnél az asztmás betegségek gyógyításáról értekezletet tartott a bányaiipari dolgozók szakszervezete. a tanácskozáson az északmagyarországi szénbányászati törösztek, így a borsodi, a nógrádi és ózvidéki bányák vezetőin kívül részt vett Blaha Béla, a bányaiipari dolgozók szakszervezetének főtitkára, Priesztor József, a borsod megyei pártbizottság első titkára, a központi bizottság tagjai.

az értekezleten elhatározták, hogy a dolgozók egészségvédelmének érdekében a három északmagyarországi szénbányászati töröszt, valamint a borsodnádasi lemezgyár anyagilag is támogatja a béke barlang fenntartását és az idén is számos asztmás bányászt és lemezgyári dolgozót utalnak be gyógykezelésre. /mti/

bb. 65. időjárásjelentés

tm/rj mi

18 órakor

romlik az idő

várható időjárás szerda estig: felhőátvonulások, sokhelyen elsősorban nyugaton és északon eső, zivatar. megélnkülő, a dunántúlon helyenként viharos nyugati, északnyugati szél. a nappali felmelegedés gyengül. várható legmagasabb nappali hőmérséklet holnap: északnyugaton 16-19, máshol 19-23 fok között. /mti/

18, 10  
18.45

- 44 -

bb 63. megalakult a kgst építésügyi állandó bizottságának épületgépészeti munkacsoportja

k sb/sze/vg/m/mi

1961. június 13.

prágában megtartotta alakuló gyűlését a kgst építésügyi állandó bizottságának épületgépészeti munkacsoportja, amely rendszeresen, állandó jelleggel foglalkozik majd az épületgépészeti feladatokkal. a tanácskozáson a gépészeti berendezések korszerűsítéséről és a munka iparosításáról tárgyaltak a tagállamok képviselői. az állandó munkacsoport tervet készít a legfontosabb feladatokról. /mti/

---

bb 66. budapestre érkezett a djnsz titkárságának több tagja

sze/mi/m/sr

1961. június 13.

a demokratikus jogászok nemzetközi szövetsége titkárságának bukaresti ülése után néhány napos tartózkodásra kedden budapestre érkeztek a titkárság kínai, csehszlovák, német, román és olasz tagozatának tagjai. a vendégek a hazafias népfront klubjában találkoztak a budapesti jogászok képviselőivel. itt tartózkodásuk során megtekintik a főváros nevezetességeit, látogatást tesznek néhány vidéki városban és kaposvárott jogász-békegyűlésen vesznek részt. a titkárság tagjai tiszteletére dr. nevezél ferenc igazságügyminiszter kedden este vacsorát adott, amelyen többek között megjelent szakasits árpád, az országos béketanács elnöke és dr. benedek jeno, a magyar jogász szövetség főtitkára is. /mti/

---

19, 10 19.38

- 45 -



mti bel földi hírek

1961. június 14.

bb. 1. munkák, amelyekből részt vállal a budapesti népfront- mozgalom - elfogadták a fővárosi tanács és a budapesti népfront-bizottság együttműködésének programját

id/di/rj sr

1961. június 14.

a napokban elfogadták a fővárosi tanács és a budapesti népfront-bizottság együttműködésének programját, meghatározták azokat a munkákat, amelyekből részt vállal a népfront, s amelyeknél segítséget kérnek a főváros vezetői. a tanácsok kezdeményezik: a népfront az eddiginél gyakrabban éljen azzal a jogával, hogy a tanácsulésekre és a végrehajtóbizottságok összejöveteleire napirendi pontot javasolhatnak. elvárják, hogy segítsen a tanácsok évi és negyedévi tervének összeállításában, s részt vegyen a különféle akciók lebonyolításában. szorosabban fűzik kapcsolataikat a községfejlesztési tervek megvalósításához felajánlott társadalmi munkák lebonyolításánál is.

az együttműködési programból többek között kiderül, hogy a fővárosi tanács napirendre tűzte a budapesti helytörténeti múzeumok rendszerének kialakítását. a népfront-bizottságok bekapcsolódnak a helyi jellegű gyűjtemények összeállításának munkájába. ezenkívül rendszeresen felkeresik a főváros kiállítási termeit, múzeumait és javaslatokat tesznek, hogyan lehetne még nagyobb érdeklődést kelteni a tárlatok iránt, hogyan lehetne még színesebbé, érdekesebbé tenni a programot. a népfront kapcsolatot teremt a szabó ervin könyvtárral is. a jelenlegi elgondolások szerint a kerületekben rendszeresen író-olvasó találkozót, egy-egy kiemelkedő műről pedig ankétokat tartanak. a kerekasztali évfordulók alkalmából megemlékeznek a világirodalom, s a klasszikus magyar irodalom kiemelkedő alakjainak munkásságáról, jelentőségéről.

a kerületek és a főváros központi népfrontbizottsága aktivistáinak egy részét a tanácsok rendelkezésére bocsátja. ezek a segítőtársak többek között bekapcsolódnak az ismeretterjesztő előadások szervezésébe és színvonalának ellenőrzésébe. havonta egy-két alkalommal hallgatóként beülnek az előadásokra, majd észrevételeikről tájékoztatják a tanácsok népművelési csoportjait. a népfront segítségével tovább növelik a társadalmi ellenőrök tábort is. az aktivisták már most a nyáron, de az őszi-téli hónapokban is, figyelemmel kísérik a különféle szórakozóhelyek, a szabadtéri színpadok, a művelődési otthonok és a vendéglátó ipari vállalatok műsorait, s csak úgy mint az az ismeretterjesztő előadások esetében, véleményt mondanak a látottakról. ha kell, felelősségrevonást is javasolhatnak.

/mti/

19,50  
0,30

.-

- 1 -